

**50 Jahr**  
feiern Sie mit uns  
Viessmann Gas Brennwert Heizung  
inkl. Montage  
begrenzte Stückzahl  
**4.700,-**  
**Fa. Busse**  
Sanitär + Heizung GmbH  
(0 53 71) 5 23 03 • GF • Eybelheideweg 11

## Einen guten Rutsch ins Jahr 2026

Liebe Leserinnen und Leser,

wenn das alte Jahr leise seine Türen schließt und das neue vorsichtig anklopft, ist es Zeit, innezuhalten. Zeit, um dankbar zurückzublicken auf all das, was uns getragen, bewegt und berührt hat. Und Zeit, um mit Hoffnung und Zuversicht nach vorn zu schauen – auf neue Begegnungen, kleine Wunder und stille Glücksmomente, die noch vor uns liegen.

Möge das kommende Jahr Ihnen Gesundheit, Frieden im Herzen und viele Gründe zum Lächeln schenken. Wir wünschen Ihnen einen saften Übergang in ein Jahr voller Licht und Wärme.

Ihr hallo Wochenende-Team

Foto: starust/123RF



**LUTZ**  
IMMOBILIEN



Wir wünschen Ihnen ein erfolgreiches und gesundes neues Jahr 2026



...und danken unseren Kunden für ihr Vertrauen und die sehr gute Zusammenarbeit.

**info@immolutz.de**  
☎ 05371 / 627 79 38  
**www.immolutz.de**

# trinkgut

GM Willeke GmbH

Gültig vom 29.12.25 - 03.01.26

Öffnungszeiten:  
Mo-Sa 8 - 20 Uhr

**Isenbütteler Weg 43  
GIFHORN**

**König Pilsener**  
versch. Sorten  
Kasten =  
20 x 0,5 l/24 x 0,33 l  
(1 l = € 1,20/1,51) zzgl. € 3,10/3,42  
Pfand

**11.99**



**Extaler Mineralwasser**  
versch. Sorten  
Kasten = 12 x 1 l  
(1 l = € 0,37)  
zzgl. € 4,50  
Pfand

**4.49**



**Feldschlößchen Pilsner**  
Kasten = 30 x 0,33 l  
(1 l = € 1,01)  
zzgl. € 3,90  
Pfand

**9.99**



**Wolters Pilsener**  
Kasten = 30 x 0,33 l  
(1 l = € 1,01)  
zzgl. € 3,90  
Pfand

**9.99**



**Paulaner Spezi o. Limo**  
Kasten = 20 x 0,5 l  
(1 l = € 1,10)  
zzgl. € 3,10  
Pfand

**10.99**



**funny-frisch Chipsfrisch**  
versch. Sorten  
150 g Beutel  
(1 kg = € 6,60)

**0.99**



**Wittinger Pilsner**  
Kasten = 30 x 0,33 l  
(1 l = € 0,90)  
zzgl. € 3,90  
Pfand

**8.88**



**Coca-Cola, Fanta o. Sprite**  
und weitere Sorten  
Kasten = 12 x 1 l  
(1 l = € 1,00)  
zzgl. € 3,30  
Pfand

**11.99**



**Wodka Gorbatschow**  
37,5% Vol.  
0,7 l Flasche  
(1 l = € 8,56)

**5.99**

Vorteilspreis **5.49 €**  
mit der trinkgut App (1 l = € 7,84)



**Aperol Aperitif-Bitter**  
11% Vol.  
0,7 l Flasche  
(1 l = € 13,56)

**9.49**

Vorteilspreis **8.99 €**  
mit der trinkgut App (1 l = € 12,84)



**Freixenet Carta**  
versch. Sorten  
0,75 l Flasche  
(1 l = € 5,05)

**3.79**

Vorteilspreis **3.59 €**  
mit der trinkgut App (1 l = € 4,79)



**Jack Daniel's Mixgetränke**  
versch. Sorten  
10% Vol.  
0,33 l Dose  
(1 l = € 6,03)  
zzgl. € 0,25  
Pfand

**1.99**



# Glyphosat-Studie nach 25 Jahren zurückgezogen

Fachjournal wirft den Autoren **Verbindungen zum Glyphosat-Hersteller Monsanto** vor

VON RND NEWSROOM

Eine Studie aus dem Jahr 2000, die eine zentrale Rolle in der Debatte um die Sicherheit des Pestizids Glyphosat spielt, ist von der Fachzeitschrift „Regulatory Toxicology and Pharmacology“ formell zurückgezogen worden. Das Papier war seither ein wichtiges Argument für Angaben des damaligen Herstellers Monsanto, das Herbizid Roundup und sein Wirkstoff Glyphosat hätten keine krebserregenden Wirkungen. Die Studie habe weithin als wegweisend in der Debatte gegolten, hieß es vom Fachverlag Elsevier, in dem das Fachblatt erscheint. Nun sei aber unklar, ob die gezogene Schlussfolgerung - dass Glyphosat und das Präparat Roundup nicht krebserregend sind - tatsächlich korrekt ist.

Es wurden Bedenken hinsichtlich der Urheberschaft der Studie, der Gültigkeit der Ergebnisse im Zusammenhang mit einer falschen Darstellung der Beiträge der Autoren und des Studienponsors sowie potenzieller Interessenkonflikte der Autoren geäußert, schreibt der zuständige Chefredakteur Martin van den Berg in der Mitteilung.

Die Schlussfolgerungen der Studie hinsichtlich der Karzinogenität von Glyphosat basieren ausschließlich auf Studien von Monsanto, die kein tumorauslösendes Potenzial zeigten, schreibt van den Berg. Zum Zeitpunkt der Veröffentlichung habe es andere Langzeitstudien zur chronischen Toxizität und Karzinogenität gegeben, deren Daten nicht berücksichtigt wurden.

### Mangelnde Unabhängigkeit der Autoren

Ein Rechtsstreit in den USA brachte Korrespondenz von Monsanto ans Licht, aus der her-



Glyphosat wird unter anderem von Landwirten genutzt, um unerwünschte Konkurrenzpflanzen zu vernichten. SYMBOLFOTO: KURT BOUDA/PIXABAY

vorgeht, dass die drei in der Studie genannten Autoren wohl nicht allein für den Inhalt verantwortlich waren. Stattdessen hätten möglicherweise Mitarbeiter von Monsanto ohne ordnungsgemäße Nennung als Mitautoren an der Erstellung mitgewirkt.

### Falsche Darstellung der Beiträge

Die anscheinenden Beiträge der Mitarbeiter von Monsanto als Mitautoren wurden im Abschnitt „Danksagungen“ nicht ausdrücklich als solche erwähnt. „Diese Auslassung lässt vermuten, dass die Autoren ihre jeweiligen Rollen und den kooperativen Charakter der vorgestellten Arbeit falsch dargestellt haben könnten.“

### Fragen zur finanziellen Vergütung

Weitere während des Rechtsstreits offengelegte Korrespondenz mit Monsanto deutet der Mitteilung zufolge darauf hin, dass die drei offiziell genannten Autoren möglicherweise eine fi-

nanzielle Vergütung von Monsanto für ihre Arbeit an der Studie erhalten haben, was nicht offengelegt wurde.

### Historischer Kontext und Einfluss

Die Studie hatte jahrzehntlang einen erheblichen Einfluss auf regulatorische Entscheidungen in Bezug auf Glyphosat und Roundup, wie es hieß. „Angesichts seines Status als Eckpfeiler für die Bewertung der Sicherheit von Glyphosat ist es unerlässlich, dass die Seriosität dieses Übersichtsartikels und seiner Schlussfolgerungen nicht beeinträchtigt wird.“ Angesichts dieser Punkte gebe es kein Vertrauen mehr in die Ergebnisse und Schlussfolgerungen, das mache die Rücknahme notwendig, betont van den Berg.

### Warum passiert das jetzt?

Im Jahr 2017 seien in einem Gerichtsverfahren interne E-Mails des Chemiekonzerns Monsanto veröffentlicht worden, die nahelegten, dass Mit-

arbeiter des Unternehmens an der Erstellung der einflussreichen Studie mitgewirkt hatten, heißt es in einem Beitrag des Fachmagazins „Science“ zur Rücknahme.

### Was sagt der Hersteller?

Der jetzige Monsanto-Eigner Bayer wies die Kritik zurück. Bei der zurückgezogenen Studie handele sich um einen reinen Übersichtsartikel ordnungsgemäß eingereichter Studien, erklärte Konzernsprecher Philipp Blank in einer Stellungnahme auf Nachfrage der Deutschen Presse-Agentur. „Glyphosat ist das in den letzten 50 Jahren am umfassendsten untersuchte Herbizid.“ Unter führenden Regulierungsbehörden weltweit herrsche Einigkeit, dass Glyphosat bei sachgemäßer Anwendung sicher sei.

### Wie ist der Forschungsstand?

Glyphosat gilt nach Einschätzung der Internationalen Agentur für Krebsforschung (IARC) der Weltgesundheitsagentur

(WHO) als wahrscheinlich krebserregend für den Menschen. Behörden wie die Europäische Behörde für Lebensmittelsicherheit (EFSA) und das Bundesinstitut für Risikobewertung (BfR) sehen bei Einhaltung der Anwendungsregeln kein relevantes Krebsrisiko.

Der vermeintliche Widerspruch ist dabei nicht wirklich einer: Die IARC beurteilte die Krebsgefahr, also die generelle Möglichkeit, dass Glyphosat Krebs verursacht. In die Bewertung der Behörden floss das Alltagsrisiko als Faktor ein. Die EFSA bewertet das Krebsrisiko bei den Mengen, die ein Mensch üblicherweise etwa über Lebensmittel aufnimmt, als vernachlässigbar.

### Wofür wird Glyphosat genutzt?

Es handelt sich um ein sogenanntes Totalherbizid, das nahezu alle grünen Pflanzen schädigt. Glyphosat wird seit Mitte der 1970er-Jahre vor allem unter dem Handelsnamen „Roundup“ genutzt und ist heute in zahlreichen Pflanzenschutzmitteln verschiedener Hersteller enthalten. Landwirte sprühen es beispielsweise vor der Aussaat auf Felder, um unerwünschte Konkurrenzpflanzen zu vernichten.

Die EU hat die Genehmigung für Glyphosat zuletzt bis Ende 2033 verlängert. In einem Teil der Mitgliedstaaten, darunter Deutschland, sind Anwendungen in Haus- und Kleingärten sowie auf Flächen, die für die Allgemeinheit bestimmt sind, verboten oder stark eingeschränkt. In den USA hatten in den vergangenen Jahren an Krebs erkrankte Menschen, die Roundup verwendet hatten, mehrfach hohe Schadenersatzsummen zugesprochen bekommen.

## Hoch über Nordeuropa!

**Vorhersage**  
Am Sonntag überwiegen die Wolken und ganz vereinzelt sind sogar Regenschauer durchaus möglich. Richtung Jahresende ist schwacher Hochdruckeinfluss vorherrschend. Meist wird es trocken sein, die Sonne hat es allerdings schwer. Sehr kühler Wind!

**Biowetter**  
Es überwiegen neutrale Biowetterreize. Größere wetterbedingte Beschwerden sind eher unwahrscheinlich. Auch Rheumatiker und Asthmatiker müssen nicht mit großen Einschränkungen rechnen. Viel Bewegung an der frischen Luft stärkt das Immunsystem.

**Bauernregel**  
Silvesternacht düster oder klar sagt an ein gutes Jahr.

## Das Wochenwetter wird präsentiert von

Schulstraße 23 • 29399 Wahrenholz • m-s-m.de

## Sonntag

|          |           |
|----------|-----------|
| 4°<br>0° | 3°<br>-1° |
| 3°<br>1° | 2°<br>0°  |
| 3°<br>1° | 3°<br>1°  |
| 4°<br>2° |           |

**Sonne: Auf- und Untergang**  
8:24 Uhr 16:16 Uhr

**Vollmond: 03.01.2026**  
11:59 Uhr 0:49 Uhr

## Römische Lichter

Jetzt extra „groß“  
mit 20 Leuchtkugeln

Stück **-.55**



## Rocket World „Mega Raketensortiment“

27-teilig

prächtige Farbeffekte

**29.-**



## Mega-Fontänen-Sortiment „Stromboli“

30-Stück-Packung

**19.95**



## „Happy Family“

Familiensortiment  
– großes Mix-Sortiment  
– Raketen- und  
Knallersortiment

je Packung

**10.-**



## Megaverbund Batterie

Aktivkracher

130-Schuß-Mega-Batterie

**79.-**



## Hamsterkauf

Mix Sortiment  
– mit 7 Kopfraketen  
(Blitz-Zerlegern)  
– viele Leucht- und  
Knalleffekte

221 Effekte

**20.-**



## Knallerbsen

50-Stück-Packung

50-Stück-Packung

je Packung

**-.50**



## „Colour Box“

Batteriefeuerwerk

– 100 Schuss mit roten,  
grünen, gelben und  
blauen Leuchtsternen  
– unzählige  
Crackling-Effekte

100 Schuss Batterie

je Stück

**7.-**



## „Super Ätna“

– Vulkan mit bunten  
Leuchtsternen  
und Knistereffekten

je Stück

**1.50**



## Luftpfeifer

„Luftheuler“

10-Stück-Packung

10-Stück-Packung

je Packung

**1.90**



## Wunderkerzen

– versch. Größen

ab

**-.90**



## Luftschlangen

3 Rollen

**-.95**



## Party-Knaller

Jugendfrei

**1.70**



## Wachsgießen

– inkl. Gießlöffel  
– inkl. 6 Wachsfiguren

**2.50**



## Knicklichter

– verschiedene Packungen  
– 20er oder 25er Packung

je Packung

**1.-**



## Wenn das Nötigste fehlt. Sie können das Blatt wenden.

Spenden unter:  
[www.caritas-international.de](http://www.caritas-international.de)



# Ukrainerinnen kochen gemeinsam

Zukunftsweisendes Event für geflüchtete Frauen

VON DENNIS NOBBE

**Weyhausen.** Mehrere Frauen, die einst aus der Ukraine geflüchtet sind, besuchen die Deutschkurse der Ländlichen Erwachsenenbildung (LEB) in Weyhausen und Gifhorn. Damit sie sich besser kennenlernen konnten, trafen sie sich zum gemeinsamen Kochen und Backen in der Weyhäuser Begegnungsstätte „Trude“.

Die Idee stammte von Olfa Zaibi, Koordinatorin für Sprachkurse bei der LEB: „Es sollte außerhalb unserer Sprachkurse ein ungezwungener Raum entstehen für Begegnung, Austausch und gegenseitiges Kennenlernen. So können Sprachbarrieren abgebaut und soziale Kontakte gestärkt werden.“ Neben zwölf Ukrainerinnen waren auch Astrid Wonde, Gleichstellungsbeauftragte der Samtgemeinde Boldecker Land, die Integrationsbeauftragte Anna-Kathrin Schulze und die SPD-Landtagsabgeordnete Kirsikka



Die Köchinnen und Bäckerinnen bereiteten in Weyhausen ganz unterschiedliche Gerichte zu.

FOTO: SAMTGEMEINDE BOLDECKER LAND

Lansmann aus der Nachbar-Samtgemeinde Brome dabei.

Die Köchinnen und Bäckerinnen waren neugierig, halfen einander und tauschten am Ende ihre Rezepte aus. In gemeinsamer Arbeit entstanden unter anderem deutsche Vanillekipferl, eine ukrainische Biskuittorte

und die gefüllten Teigtaschen Warenki. „Eigentlich wollten wir nur Kekse backen“, sagt Schulze. Aber dann seien aus den Reihen der Ukrainerinnen viele weitere Vorschläge gekommen. Am Ende waren sie alle einig, dass sie sich gerne wieder zum Kochen treffen würden.

## Zum Jahreswechsel: Die Niedersächsische Goldbörse sorgt auch zum Jahresausklang für glänzende Momente in Braunschweig

Die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig: auch bekannt aus FOCUS MONEY

Dezember 2025

Aktueller Goldkurs: 3.719,85 EUR/Ounce



**Braunschweig.** In der besinnlichen Jahreszeit, in der Braunschweig im warmen Glanz des Jahresausklangs erstrahlt, wächst bei vielen Menschen der Wunsch, Ordnung zu schaffen und verborgene Werte neu zu betrachten. Gerade jetzt zeigt sich, wie stark das Vertrauen in erfahrene Fachbetriebe geworden ist: Die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig, bundesweit vertreten und in Braunschweig besonders geschätzt, hat sich in den letzten Jahren als zuverlässiger Ansprechpartner für alle Fragen rund um den Goldverkauf etabliert. Die enge Partnerschaft mit Heimerle + Meule, einer der renommiertesten Scheideanstalten Deutschlands, sowie die positive öffentliche Wahrnehmung – etwa durch Erwähnungen bei Focus Money und Focus Online – haben dem Unternehmen zusätzliche Aufmerksamkeit und Anerkennung verschafft. In einer Phase, in der viele Menschen nach Orientierung und Transparenz suchen, bietet die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig einen Rahmen, der Seriosität, Nähe und fachliche Stärke vereint. Ein Experte von der niedersächsischen Goldbörse Braunschweig fasst es so zusammen: „Gerade im Jahresendspurt nutzen viele die Gelegenheit, um ungenutztes Gold zu verkaufen und sich finanzielle Spielräume zu schaffen. Die aktuelle Marktlage bietet dafür beste Voraussetzungen. Trotz leichter saisonaler Schwankungen bleibt der Kurs robust – ein idealer Zeitpunkt für alle, die flexibel reagieren wollen.“

**Von vergessen zu wertvoll – Schätze, die unerkant geblieben sind**

In vielen Haushalten schlummern Schmuckstücke, die ihren Zweck längst verloren haben: Einzelohrringe, defekte Ketten, alte Ringe, Zahngold oder Bruchstücke ohne ersichtlichen Wert. Doch oft verbergen sich dahinter wertvolle Materialien. „Viele Kundinnen und Kunden sind überrascht, wie viel Potenzial in unscheinbaren Teilen steckt“, berichtet der Geschäftsführer,



Wir sind jetzt auch am Samstag von 10 bis 16 Uhr für Sie da!



Herr Granholm von der niedersächsischen Goldbörse Braunschweig. Besonders wichtig wird dies bei Stücken, deren Legierung auf den ersten Blick nicht erkennbar ist – etwa bei alten oder beschädigten Schmuckteilen ohne Stempel. Genau hier kommt eine der modernsten Methoden der niedersächsischen Goldbörse Braunschweig zum Einsatz: die Röntgenfluoreszenzanalyse (XRF). Dieses Verfahren ermöglicht eine präzise, zerstörungsfreie Bestimmung der Metallzusammensetzung. Unbekannte Legierungen, historische Stücke oder Materialien ohne Kennzeichnung lassen sich so eindeutig identifizieren. „Die XRF schafft Klarheit – für uns und für unsere Kundschaft“, erklärt der Experte. „Sie zeigt sekundenschnell, welche Edelmetalle enthalten sind und in welchem Anteil. Das macht den Ankauf fair, transparent und absolut nachvollziehbar.“ Gerade bei scheinbar wertlosen Stücken zeigt sich dank dieser Technologie oft, dass sie wesentlich

wertvoller sind als angenommen.

**Starke Partner, starke Werte**

Ein zentraler Bestandteil der niedersächsischen Goldbörse Braunschweig – Philosophie ist die Partnerschaft mit Heimerle + Meule, der ältesten aktiven Gold- und Silberscheideanstalt Deutschlands. Diese enge Kooperation ermöglicht höchste Standards bei Analyse, Verarbeitung und Bewertung. Durch die direkte Zusammenarbeit profitieren Kundinnen und Kunden von exakten Edelmetallbestimmungen, schnellen Abläufen und besonders fairen Ankaufspreisen.

„Die Verbindung zu Heimerle + Meule ist für uns nicht nur eine geschäftliche Partnerschaft“, betont die Geschäftsführung. „Sie ist ein Qualitätsversprechen an unsere Kundschaft.“

**Seriosität, Erfahrung und öffentliche Anerkennung – ein Alleinstellungsmerkmal**

Der Edelmetallmarkt ist vielfältig,

doch nicht immer übersichtlich. Viele Anbieter arbeiten mit hohen Werbebudgets und großen Filialnetzen, die häufig zu Lasten der Ankaufspreise gehen. Die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig setzt stattdessen auf effiziente Strukturen, persönliche Beratung und jahrzehntelange Erfahrung – ein Konzept, das Vertrauen schafft. Dies spiegelt sich nicht nur in zahlreichen Kundenstimmen wider, sondern auch in der öffentlichen Wahrnehmung: Die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig ist bekannt aus Focus Money und Focus Online, wo das Unternehmen als seriöse, faire und transparente Adresse für den Goldankauf vorgestellt wurde. Diese mediale Anerkennung unterstreicht die Qualität der Arbeit und die Verlässlichkeit des Unternehmens. Die Erfahrung einer Kundin, Petra W., spricht für sich: „Vielen Dank, dass sie meine kleinen Schätze so wertgeschätzt haben. Ich kann sie nur weiterempfehlen!“

Solche Rückmeldungen zeigen, warum die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig für viele zur ersten Adresse geworden ist.

**Nachhaltigkeit, die sich auszahlt**

Goldrecycling ist ein wichtiger Teil einer verantwortungsbewussten Edelmetallwirtschaft. Wer Altgold verkauft, hilft dabei, den Abbau neuer Rohstoffe zu reduzieren und natürliche Ressourcen zu schonen. „Viele Menschen freuen sich darüber, dass der Verkauf ihres alten Schmucks nicht nur Geld bringt, sondern auch einen Beitrag zur Umwelt leistet“, erklärt das Team der niedersächsischen Goldbörse Braunschweig.

**Ordnung schaffen und Freiräume gewinnen**

Der Jahreswechsel ist traditionell ein Zeitpunkt, an dem aufgeräumt, sortiert und neu bewertet wird. Wer dabei Stücke entdeckt, die keine Bedeutung mehr haben, kann diese sinnvoll nutzen – sei es zur Erfüllung persönlicher Wünsche, zur Stärkung von Rücklagen oder einfach für mehr finanzielle Leichtigkeit.

**Fazit**

Mit moderner Analysetechnik wie der Röntgenfluoreszenzanalyse, der starken Partnerschaft mit Heimerle + Meule, hoher Fachkompetenz und öffentlicher Anerkennung durch Focus Money und Focus Online schafft die niedersächsische Goldbörse in Braunschweig ideale Voraussetzungen, um ungenutztes Gold in fair vergütete Werte zu verwandeln. Gerade zum Jahresende, wenn die Stadt im warmen Glanz der Lichter erstrahlt und viele Menschen Bilanz ziehen, bietet sich die perfekte Gelegenheit, aus verborgenen Schätzen neue Möglichkeiten zu schaffen. Schnell, transparent und verlässlich – mit HanseGold zu einem glänzenden Moment für einen gelungenen Start ins neue Jahr.

Niedersächsische  
**GOLD BÖRSE**  
BRAUNSCHWEIG

Anzeige

**NIEDERSÄCHSISCHE  
GOLDBÖRSE BRAUNSCHWEIG**  
Damm 38  
38100 Braunschweig  
TEL: 0531/12184200

[braunschweig@goldboerse.gmbh](mailto:braunschweig@goldboerse.gmbh)  
[www.goldboerse-braunschweig.de](http://www.goldboerse-braunschweig.de)

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
Mo.-Fr. 10:00 - 18:00 Uhr  
Sa.: 10:00 - 16:00 Uhr

**GESCHÄFTSFÜHRER:**  
N. GRANHOLM

**Terminabsprache nicht notwendig  
größere Mengen können natürlich  
vorher telefonisch terminiert  
und besonders diskret behandelt  
werden.**

**DIE NIEDERSÄCHSISCHE GOLDBÖRSE  
KAUFT**

1. Gold, Silber und Platinschmuck wie Ringe, Ketten, Armbänder, Anhänger, Broschen, Königsketten, Bettelarmbänder, Bruchgold und Feuerzeuge.
2. Zahngold mit und ohne Zähne oder im Gebiss, Brücken, Kronen, Inlays oder noch im Gebiss, kleine und große Mengen sauber und verunreinigt.
3. Markenuhren wie Rolex, Breitling, Cartier, OMEGA und vieles mehr.
4. Gold- und Silberbarren in verschiedenen Größen.
5. Goldmünzen, egal ob einzelne oder ganze Sammlungen.

# Fliegen ab Braunschweig 2026: Barcelona und Rom in den Osterferien

Anzeige

momento by DER SCHMIDT fliegt schon ab € 499,- – neu mit TUIfly zu Top-Zielen in ganz Europa

Ab dem Flughafen Braunschweig-Wolfsburg in den Urlaub zu starten, ist ein Reiseerlebnis der Extraklasse. Nicht nur die kurzen Wege und der Umstand, dass man innerhalb kürzester Zeit quasi von der Haustür aus die schönsten Destinationen Europas erreichen kann, machen diese Reiseart so beliebt. Es wird sogar noch besser: Ab sofort hebt man

vom neuen Passagierterminal ab – ein echtes Komforterlebnis mit kurzen Wegen, modernen Wartebereichen mit Blick auf das Vorfeld und optimierten Abläufen. Innerhalb kürzester Zeit von der Haustür ans Meer – oder in die beeindruckendsten Metropolen Europas. Als neuer Airlinepartner für das Jahr 2026 ist nun TUIfly im Einsatz und bringt

die momento-Kunden exklusiv und komfortabel zu insgesamt 11 Zielen, die ab der Löwenstadt direkt angefliegen werden.

## Rom und Barcelona direkt ab Braunschweig – in den Osterferien

Die wahrscheinlich beliebtesten Metropolen Europas werden nun auch direkt ab Braunschweig angefliegen. Barcelona, die Trendmetropole in Spanien, zählt zu den Top-Zielen überhaupt. Ob Sagrada Familia, La Rambla, Plaça Catalunya, Park Güell oder die durch Gaudí inspirierten Bauwerke in der Innenstadt – die spanische Stadt am Mittelmeer sorgt mit unvergleichlichem Flair für einzigartige Erlebnisse.

Rom hingegen ist der Inbegriff von Historie und Dolce Vita. Ob Kolosseum, Forum Romanum, Spanische Treppe, Pantheon, Trevi-Brunnen oder der Petersdom im Vatikan – jahrtausendealte Geschichte gepaart mit italienischem Lebensgefühl laden in die Ewige Stadt ein.

Egal ob Barcelona oder Rom: Ab Braunschweig gelangt man ohne Umwege in zwei der eindrucksvollsten Städte Europas. Beide Ziele werden in den Osterferien angefliegen. Perfekt, um auch mit der ganzen Familie oder Freunden diese Highlights zu erkunden.

## Viele weitere Sonnenziele ab Braunschweig erreichbar

Neben den Städtezielen stehen auch die schönsten Urlaubsgebiete auf dem Flugplan: die traumhafte Amalfiküste im Süden Italiens, Sardinien, Sizilien, Chalkidiki, die Liparischen Inseln, Malta, die Inseln Ischia, Madeira oder Zypern sind ebenfalls exklusiv bei momento by DER SCHMIDT schon ab € 499,- im Top-Hotel buchbar.

In allen Zielen hat der Gast die Auswahl aus einem vielfältigen Hotelangebot. So kann man vom Flair-Hotel bis zur Luxusherberge, von Frühstück bis All Inclusive oder vom Meerblickzimmer bis zur Swim-up-Suite seinen perfekten Urlaub gestalten. Auch Erleb-



Viele Top Hotels, wie hier das 5\* Ohla Eixample in Barcelona, stehen in allen Zielen zur Auswahl.

nisse am Zielort sind auf Wunsch der kostenfreien (aus dem dt. Festnetz) Buchungshotline T. 0800 / 38 300 38 (Mo-Fr 9-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr), im FIRST Reisebüro Schmidt, in weiteren Reisebüros oder unter [www.fliegen-ab-braunschweig.de](http://www.fliegen-ab-braunschweig.de).

Den Katalog, weitere Informationen und Buchungsmöglichkeiten zu diesen exklusiven Angeboten erhalten Sie unter [www.fliegen-ab-braunschweig.de](http://www.fliegen-ab-braunschweig.de).



2026 exklusiv für momento ab dem Flughafen Braunschweig im Einsatz: Die deutsche TUIfly

DER **SCHMIDT**  
Urlaub mit Herz

**Fliegen ab Braunschweig**

Podcasts, Reiseinformationen,  
große Hotelbeschreibungen und mehr:  
[fliegen-ab-braunschweig.de](http://fliegen-ab-braunschweig.de)

**momento**  
Reisen für mich

Barcelona, die pulsierende Metropole am Mittelmeer, vereint Kultur, spektakuläre Architektur und mediterranes Lebensgefühl. Auf La Rambla, in der Sagrada Familia oder im Gotischen Viertel spürt man ihre lebendige Atmosphäre.

# Barcelona

Rom fasziniert mit reicher Geschichte und weltbekannten Bauwerken wie Kolosseum, Pantheon und Petersdom. Die Stadt auf sieben Hügeln verbindet 2800 Jahre Kultur mit italienischem Dolce Vita – ein unvergleichliches Lebensgefühl Pur

**6 Tage pro Person**  
ab € 699,-

~~719,-~~ ~~20.03.2026~~  
**AUSGEBUCHT!**  
02.04. – 07.04.2026  
(+ € 30,-) Ferien

**5 Tage pro Person**  
ab € 699,-

21.03. – 25.03.2026 Ferien  
29.03. – 02.04.2026  
(+ € 30,-) Ferien

**4\* Catalonia Atenas**

**4\* Balmoral**

**3,5\* The Cross**

**4\* Milton**

**5\* Atzavara Hotel & Spa**

**5\* Hotel Ohla Eixample**

**4,5\* Dharma Group Rome**

**4,5\* Della Conciliazione**

► Buchungshotline 0800 - 38 300 38 kostenfrei aus dem dt. Festnetz    ► [www.fliegen-ab-braunschweig.de](http://www.fliegen-ab-braunschweig.de)    ► Die Hotelauswahl finden Sie in unserem aktuellen Katalog!

**8 Tage pro Person**  
ab € 899,-

15.04. – 22.04.2026

**Zypern**

**8 Tage pro Person**  
ab € 799,-

07.04. – 14.04.2026  
14.04. – 21.04.2026 (+ € 25,-)  
~~719,-~~ ~~20.04.2026~~ ~~EST~~  
**AUSGEBUCHT!**

**Amalfiküste**

**JETZT BESTELLEN!**  
**KATALOG 2026**

**Ab Braunschweig direkt in den Sommer starten!**

**4\* Kefalos Beach**

**5\* Elysium**

**4\* La Vue d'Or**

**4\* Villa Maria**

**8 Tage pro Person**  
ab € 799,-

07.04. – 14.04.2026  
14.04. – 21.04.2026 (+ € 25,-)  
~~719,-~~ ~~20.04.2026~~ ~~EST~~  
**AUSGEBUCHT!**

**Ischia**

**3,5\* Terme la Pergola**

**4,5\* Tritone Terme**

**Sardinien**  
12.05. – 19.05.2026 Feiertag  
19.05. – 26.05.2026 (+ € 25,-) Feiertag  
26.05. – 02.06.2026 (+ € 50,-)  
**8 Tage pro Person ab € 799,-**

**Malta**  
~~719,-~~ ~~20.05.2026~~ ~~EST~~ **AUSGEBUCHT!**  
28.03. – 02.04.2026 (+ € 100,-) Osterferien  
**6 Tage pro Person ab € 499,-**

**Madeira**  
02.04. – 09.04.2026  
**8 Tage pro Person ab € 899,-**

**Sizilien**  
28.04. – 05.05.2026 Feiertag  
05.05. – 12.05.2026 (+ € 25,-)  
**8 Tage pro Person ab € 799,-**

**Liparische Inseln**  
28.04. – 05.05.2026 Feiertag  
05.05. – 12.05.2026 (+ € 25,-)  
**8 Tage pro Person ab € 1299,-**

**Chalkidiki**  
20.05. – 27.05.2026 Feiertag  
03.06. – 10.06.2026 (+ € 40,-)  
**8 Tage pro Person ab € 699,-**

DER **SCHMIDT**  
Urlaub mit Herz

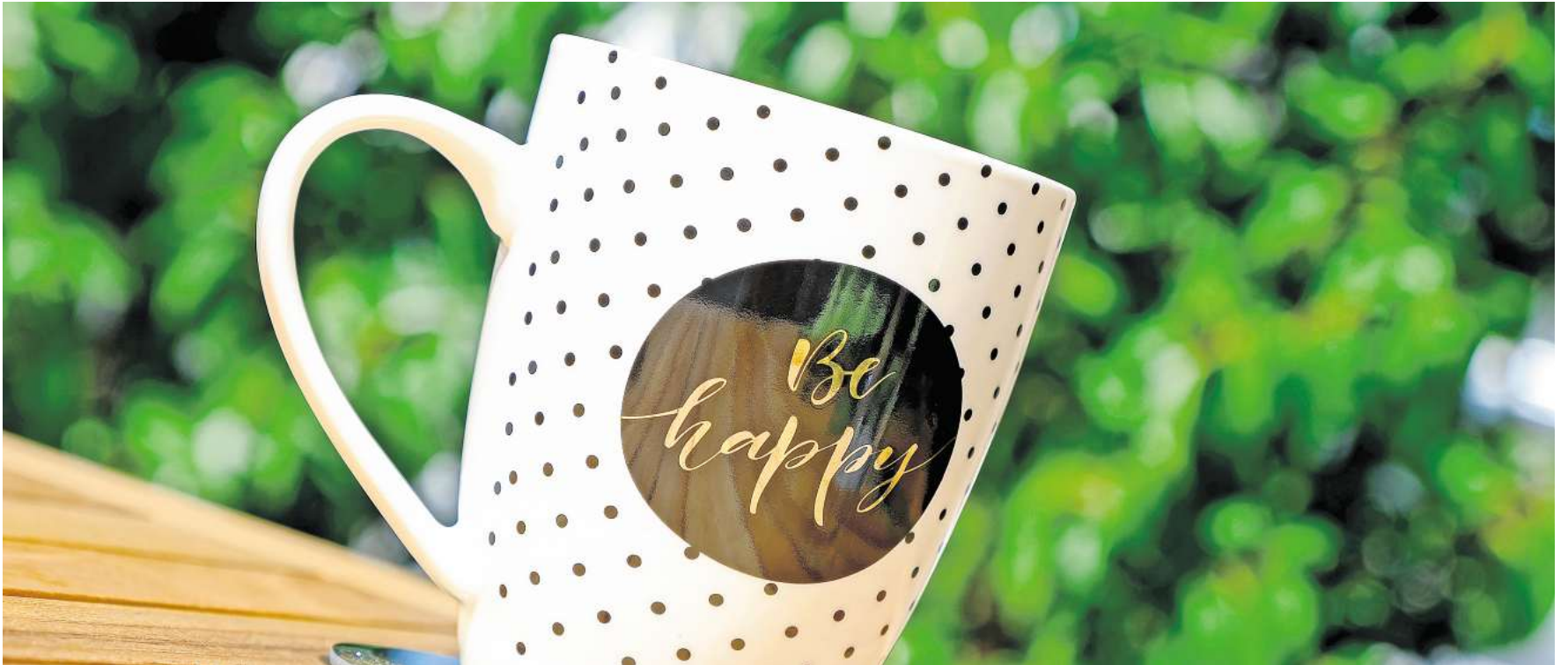
Reisebüro Schmidt  
im SchmidtTerminal  
Halchtersche Str. 33  
Wolfenbüttel  
Tel.: 0800 - 38 300 38

**Buchungshotline 0800 - 38 300 38**  
Mo. - Fr. von 09.00 - 18.00 Uhr und Sa. von 09.00 - 13.00 Uhr  
[www.fliegen-ab-braunschweig.de](http://www.fliegen-ab-braunschweig.de)

Buchung und freundliche Beratung auch in vielen weiteren Reisebüros! Veranstalter: Reisebüro Schmidt GmbH  
*Wir freuen uns auf Sie!*

# Psychisch gesund ins neue Jahr

Neustart mit innerer Stärke



Psychische Stabilität erwächst selten aus radikalen Umbrüchen, sondern aus der Summe kleiner, konsequenter Veränderungen.

FOTO: PIXABAY

Der Jahreswechsel verspricht Aufbruch, doch für viele Menschen gleicht der Januar eher einem Stresstest. Zwischen beruflichen Anforderungen, familiären Verpflichtungen und der Erwartung, „dieses Jahr alles besser zu machen“, entsteht hoher psychischer Druck. Besonders, wenn das alte Jahr bereits von Erschöpfung oder Konflikten geprägt war und zugleich Optimierungsversprechen von Fitness bis Karriere allgegenwärtig sind. „Der Jahreswechsel ist ein sensibler Moment. Er macht sichtbar, wo Menschen unzufrieden sind,

und verstärkt gleichzeitig die Erwartungshaltung, sich schnell verändern zu müssen“, sagt Steffen Conrad von Heydendorff, Facharzt für Psychiatrie und Psychotherapie. Sein Fazit: Nicht die Zahl der Vorsätze zählt, sondern die eigene Resilienzfähigkeit.

#### Was Resilienz im Alltag leistet

Resilienz ist kein starres Persönlichkeitsmerkmal, sondern ein dynamischer Prozess. Gemeint ist damit, Krisen nicht ohnmächtig gegenüberzustehen, sondern auf Probleme und Herausforderungen mit seelischer

Widerstandsfähigkeit reagieren zu können. Dazu gehört, die eigene Lage realistisch einzuschätzen, Gefühle wahrzunehmen, statt sie dauerhaft zu verdrängen, und Handlungsspielräume – so klein sie auch sein mögen – zu nutzen. „Resiliente Menschen erleben ebenso Stress und Rückschläge wie andere“, erklärt von Heydendorff. „Der Unterschied ist: Sie bleiben eher gestaltend tätig, statt innerlich zu erstarren.“ Gerade am Jahresanfang, wenn Erwartungen und Wirklichkeit weit auseinanderklaffen, wirkt dieser innere Spielraum wie ein Schutzpuffer.

#### Kleine Schritte statt großer Neustart-Versprechen

Psychische Stabilität erwächst selten aus radikalen Umbrüchen, sondern aus der Summe kleiner, konsequenter Veränderungen. Daher ist es sinnvoll, zum Jahreswechsel bewusst nur ein oder zwei Bereiche in den Blick zu nehmen – etwa Schlaf, Erholung oder soziale Kontakte –, aber dafür konkrete, machbare Schritte zu planen: vier Abende pro Woche zur gleichen Zeit ins Bett zu gehen, den Tag ohne Bildschirmzeit zu beginnen oder im Arbeitsalltag feste Pausen einzuplanen. Das sind kleine Maßnahmen, die jedoch große Wirkung entfalten, wie der Experte erklärt: „Solche Mikro-Schritte machen erlebbar, dass man Einfluss auf das eigene Wohlbefinden hat. Gerade dieses Gefühl von Selbstwirksamkeit ist ein zentraler Baustein von Resilienz.“

#### Rituale und Beziehungen als Stabilitätsanker

Zwei Faktoren erweisen sich in der Praxis immer wieder als tragend: verlässliche Rituale und tragfähige Beziehungen. Feste Abendroutinen – etwa das Handy rechtzeitig beiseitezulegen und belastende Gedanken aus dem Kopf ins Notizbuch zu verlagern – helfen, zur Ruhe zu kommen, und fördern einen erholsameren Schlaf. Ebenso wichtig ist es, sozialem Rückzug entgegen-

zuwirken, der insbesondere zu Beginn eines Jahres häufig vorkommt. Kurze, verlässliche Kontakte wie ein Telefonat mit einem Freund oder ein Spaziergang mit der Nachbarin wirken stabilisierend und verringern das Gefühl, mit Belastungen allein zu sein. „Diese kleinen Formen von Verbundenheit werden oft unterschätzt, sind aber für die seelische Widerstandskraft enorm bedeutsam“, betont von Heydendorff.

#### Wann der Neustart nicht ohne Hilfe gelingt

Nicht jede schwierige Phase rund um den Jahreswechsel ist ein Krankheitszeichen. Dennoch gibt es Warnsignale, die ernst genommen werden sollten: Wenn Schlafstörungen, Erschöpfung, anhaltend gedrückte Stimmung, starke innere Unruhe, Gereiztheit oder sozialer Rückzug über mehrere Wochen bestehen und den Alltag deutlich beeinträchtigen, sollte professionelle Hilfe aufgesucht werden. Auch das Gefühl, nur noch zu funktionieren, kann auf eine beginnende psychische Erkrankung hinweisen. „Viele hoffen, dass es im neuen Jahr von allein besser wird, und verlieren dadurch wertvolle Zeit“, sagt der Facharzt. Frühzeitig den eigenen Hausarzt einzubeziehen, hilft, lange Leidenswege zu vermeiden und mit gezielten Maßnahmen gegenzusteuern.

**Nimm dir 2026 was vor.  
Bring Flaschen weg.  
Klimaschutz beginnt hier. Mit dir.**



**Mach mit!**  
müll/trennung-wirkt.de  
Eine Initiative der dualen Systeme.

MEHR NACHRICHTEN  
AUS GIFHORN UND DER REGION  
FINDEN SIE AUF ALLER-ZEITUNG.DE





2025

powered by



Foto: Gero Gerewitz

Das Hallenfußball-Highlight  
im Sportzentrum Süd Gifhorn

Eine AZ-Sonderveröffentlichung vom 27. Dezember 2025

Aller-Zeitung 



# HALLENFUSSBALL-HIGHLIGHT



Der große Jubel:  
Im Vorjahr firmierte  
das Turnier noch unter  
„Cup der Besten“,  
der MTV Isenbüttel  
gewann.  
*Foto: Gero Gerewitz*



*Wir wünschen allen Teams  
ein erfolgreiches Turnier!*

**STREET LINE**  
MARKINGS GmbH

IHRE EXPERTEN FÜR STRAßEN- UND DEKORATIVE MARKIERUNGEN



# „Gibt kein Hallenturnier, das diesen Stellenwert hat“

Der AZ-Cup geht wieder im Gifhorner Sportzentrum Süd über die Bühne. Turnierchef René Dethlefs ging schon drei Wochen zuvor das Herz auf.

VON FLORIAN SCHULZ

Der AZ-Cup steht am 27. Dezember (Eröffnung um 12.30 Uhr) auf der Agenda – doch schon drei Wochen zuvor ging dem Hauptverantwortlichen René Dethlefs, Spartenleiter des ausrichtenden MTV Gamsen, das Herz auf. Ausgerechnet an dem Ort, an dem er als Vierjähriger zum ersten Mal ein Bundesliga-Spiel schaute, fand die Auslosung für jenes Hallenfußballturnier im Gifhorner Sportzentrum Süd statt, das Dethlefs so sehr am Herzen liegt.

**D**as war für mich ein absolutes Highlight, zumal ich noch nie so nah dran war am Spielfeld“, blickt der 35-Jährige auf den Nikolaustag zurück. Bevor sein Herzensklub VfL Wolfsburg sein Heimspiel in der Volkswagen-Arena gegen Union Berlin bestritt und mit 3:1 gewann, ging im Stadioninnenraum die Auslosung für den AZ-Cup über die Bühne. Vorgenommen wurde sie vom seinerzeit verletzten VfL-Profi Kilian Fischer, mit dem sich Dethlefs dann auch noch ausgiebig unterhalten konnte. „Es war ein tolles Feeling und insgesamt ein sehr professioneller Rahmen“, betont Gamsens Abteilungschef.

Dass die Ziehung in der Heimstätte des Wolfsburger Bundesligisten über die Bühne ging, „verleiht diesem Turnier einen tollen Rahmen“. Dethlefs geht sogar noch einen Schritt weiter, wenn er sagt: „Es gibt in der Um-

gebung kein Hallenturnier, das den Stellenwert des AZ-Cups hat.“ Die Auslosung, die rund fünf Minuten dauerte, wurde mit Bild und Ton auf der Stadionleinwand übertragen und zusätzlich moderiert. Dethlefs wurde ebenso wie MMO-Geschäftsführer Carsten Winkler im Nachgang interviewt – und das gesamte Stadion hörte zu. „Das war ein toller Rahmen“, sagt Gamsens Spartenleiter.

## FISCHER BEWEIST EIN TOLLES HÄNDCHEN

Dazu bewies Fischer ein tolles Händchen. „Das sind coole Gruppen“, gibt auch Dethlefs zu. Die Staffel C mit Landesligist SSV Kästorf, den Bezirksligisten TSV Hillerse und SV Gifhorn sowie Kreisligist TuS Müden-Dieckhorst schätzt er am stärksten ein. Aber: „In der Halle ist alles möglich, ich erwarte auch in dieser Gruppe ein Hauen und Stechen um die Halbfinaltickets.“ In Gruppe A geht's um 13 Uhr direkt

Fortsetzung Seite 4



Jetzt unsere neue App downloaden  
E-Rezepte einlösen • Großes Shop-Sortiment

Abholung in der Apotheke oder  
Lieferung direkt nach Hause



QR-Code scannen  
und direkt starten!



Apotheker Thorsten Stoye

Steinweg 69 • 38518 Gifhorn • Tel. 05371 12 882  
www.aller-apotheke-gifhorn.de

35103501\_002425

...wir lösen das für Sie!

Wir wünschen viel Spaß  
beim AZ-Cup 2025 !

Sebastian Notbom und Team

38518 Gifhorn  
Carl-Zeiss-Str. 11a  
www.notbom.de

Telefon 05371 59393  
Telefax 05371 15678  
E-Mail: info@notbom.de

35097801\_002425

# HEIMSPIEL DOPPELPAK

Jetzt Tickets sichern und  
unsere Wölfe unterstützen.

**MI., 14.01. / 18.30 UHR**

**SA., 17.01. / 15.30 UHR**

Jetzt Tickets sichern!  
Tickets erhältlich unter [www.woelfeshop.de](http://www.woelfeshop.de), im ServiceCenter  
(Tel.: 05361 8903-903, [service@vfl-wolfsburg.de](mailto:service@vfl-wolfsburg.de))

34726701\_002425



# HALLENFUSSBALL-HIGHLIGHT



Freuen sich aufs AZ-Cup-Comeback: Ralf Ende (l.) und René Dethlefs (r.) vom MTV Gamsen mit MMO-Geschäftsführer Carsten Winkler (2. v. r.) und AZ-Mediaberater Arne Hoffart. Foto: Sebastian Preuß

## SCHÖNE

### Malerbetrieb

Inh. Marcel Jantze

Malerarbeiten

Fassadengestaltung

Bodenbeläge

... IDEEN IN FARBE

## Wir wünschen ein tolles Hallenturnier!

Hauptstraße 33 • 38551 Vollbüttel  
 ☎ 05371 1648    ✉ info@schoene-malerbetrieb.com

35104501\_002425

mit dem Nachbarschaftsduell zwischen Titelverteidiger MTV Isenbüttel aus der Bezirksliga und dem MTV Wasbüttel aus der 1. Kreisklasse los. „Aus den Reihen dieser beiden Klubs hatte ich auch die meisten Kartenanfragen“, verrät der Turnierchef. „Wenn die beiden Teams aufeinandertreffen, wird es laut in der Halle – darauf kann man sich freuen.“ Komplettiert wird die Staffel durch Bezirksligist VfR Wilsche-Neubokel – ebenfalls ein Zuschauer-Magnet – und Kreisligist SV Triangel.

### ERSTMALS BRATWURST UND BOULETTEN IM ANGEBOT

Natürlich ist auch der gastgebende Kreisligist MTV Gamsen in aktiver Form Teil des Turniers. In Gruppe B darf er sich mit Landesliga-Herbstmeister MTV Gifhorn sowie den Ligagefährten SV GW Calberlah und SV Westerbeck messen. „Die Gifhorer sind der klare Favorit“, sagt Dethlefs, „aber dahinter ist aus meiner Sicht alles möglich.“

Vier Tage vor dem Turnier beginnen die Aufbauarbeiten. Unter anderem werden die Banner aufgehängt und die Theken aufgebaut, erst am Turniertag wird das Zelt aufgebaut und der Bierwagen bereitgestellt. Erstmals wird's vor der Halle übrigens

einen Stand geben, an dem Bratwurst und Bouletten zu erwerben sind. Gamsens Spartenleiter wird am 27. Dezember schon ab 7 Uhr in der Halle sein – und vermutlich erst gegen Mitternacht wieder zu Hause ankommen. „Ich hatte im letzten Jahr 32.000 Schritte auf meiner Uhr – das war persönlicher Rekord“, erzählt Dethlefs mit einem Schmunzeln.

Insgesamt gehören um die 50 Ehrenamtliche dem Helferteam an. Als „überragend“ bezeichnet der Turnierchef die Zusammenarbeit mit den Hauptunterstützern Aller-Zeitung und VfL Wolfsburg. Der VfL wird im Zuge der Tombola – die Ziehung ist zwischen den Halbfinals und dem Endspiel gegen 18.20 Uhr geplant – unter anderem zwei VIP-Tickets für ein



IMMER INDIVIDUELL

MADE IN GIFHORN

WERBETECHNIK | VEREINSBEDARF

KFZ-KENNZEICHEN | ZULASSUNGSSERVICE

www.fitzke-werbetechnik.de

34725701\_002425

## HENNING

### ELEKTROTECHNIK

- Telefon (05371) 45 44
- info@henning-elektro.de
- henning-elektro.de

35102301\_002425



Ein besonderer Moment: AZ-Cup-Hauptverantwortlicher René Dethlefs (r.) war bei der Auslosung durch VfL-Profi Kilian Fischer (M.) in Wolfsburg in der VW-Arena dabei. Foto: Roland Hermstein

Bundesliga-Heimspiel zur Verfügung stellen. Der Kartenvorverkauf ging am 12. Dezember im Sportlerheim in Gamsen über die Bühne, die Tickets sind mit einer

Losnummer für die Tombola versehen. Schon jetzt ist klar: Beim Comeback des AZ-Cups wird das Sportzentrum Süd rappellvoll sein.



**WITTINGER FEIERT ALLE, DIE AUCH NACH DEM SPIEL FLÜSSIG KOMBINIEREN.**



**Wittinger**



**Unser Anpfiff für Euer Turnier.**



34718301\_002425

**Gut Kick in die Runde!**

**AZ-Cup 2025**

37493701\_002425

**Mein Konto**

**Kann alles. Kostet nichts.**

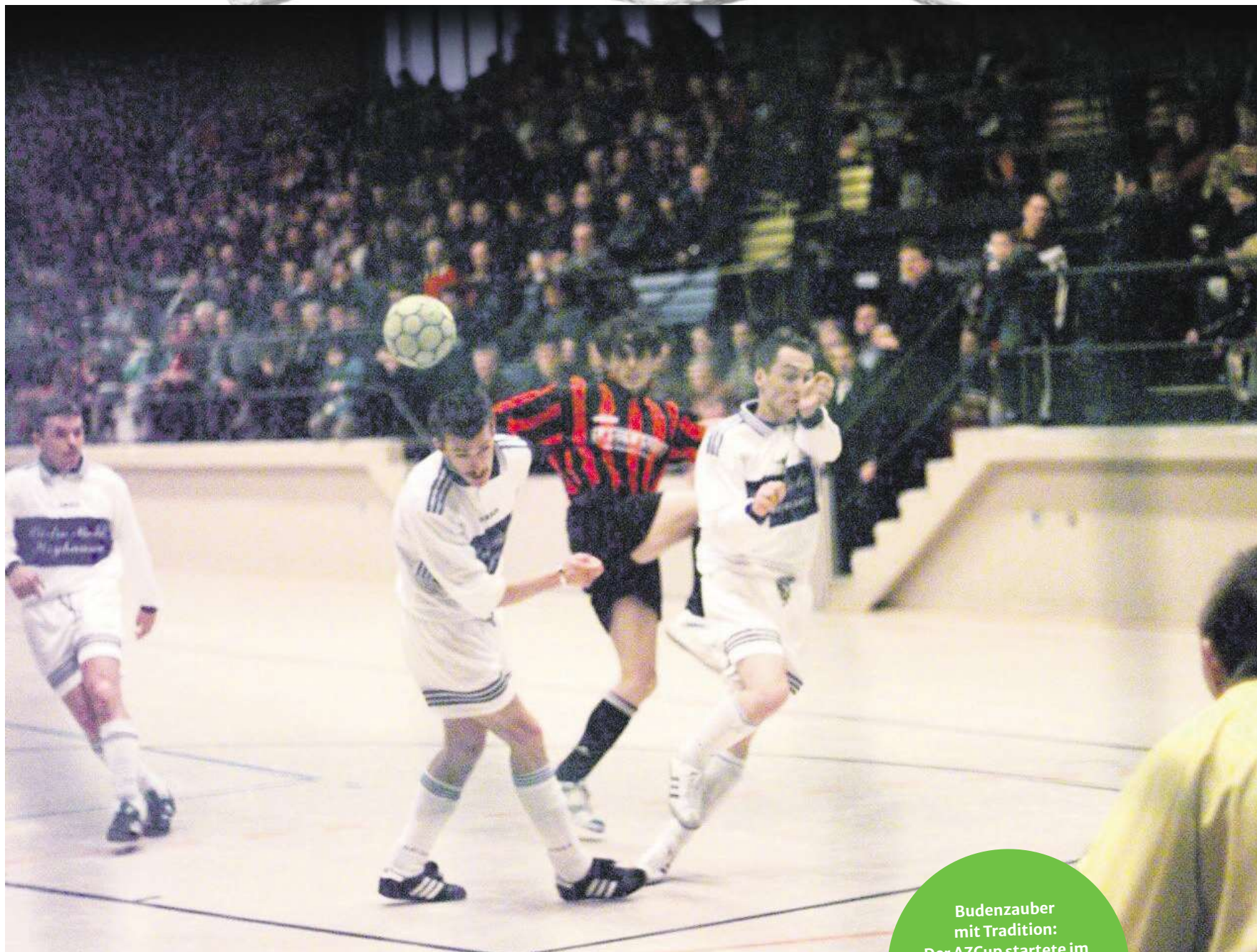
Volksbank BRAWO

Jetzt scannen. Wechseln. Nichts zahlen!  
[brawo-meinkonto.de](http://brawo-meinkonto.de)

35105401\_002425



# HALLENFUSSBALL-HIGHLIGHT



Budenzauber  
mit Tradition:  
Der AZCup startete im  
vergangenen Jahrtausend –  
hier eine Szene  
aus dem Jahr 1998.  
*Foto: Frank Hitzschke*

**Emmerich**  
*Aus Liebe zum  
Fleischerhandwerk*

**Wir wünschen viel Spaß beim  
AZ-Cup**

Fleischerei Emmerich  
Hauptstraße 7 · 38531 Rötgesbüttel · Telefon 05304/1293  
emmerich-fleischerei.de

Praxis für

## Physiotherapie Patrick Heyn

Robinienweg 1 - 38518 Gifhorn  
☎ 05371/73916  
www.patrickheyn-physiotherapie.de



# Arschwackler, Pastoren im Bus und Geburtstagskinder

Der AZ-Cup feiert am 27. Dezember im Gifhorner Sportzentrum Süd sein Comeback. Karsten Hoffmann war 30 Jahre hautnah dabei und erinnert sich an besondere Momente im Bus und Geburtstagskinder.

VON FLORIAN SCHULZ

Vor 36 Jahren wurde der AZ-Cup, damals noch unter der Regie von Heiner Lilie und Hansi Dölves, ins Leben gerufen. Unter diesem Namen feiert das beliebte Hallenfußballturnier im Gifhorner Sportzentrum Süd am 27. Dezember (13 Uhr) sein Comeback. Karsten Hoffmann war 30 Jahre als Mitorganisator und Hallensprecher mittendrin und verbindet mit diesem Event tolle Erinnerungen.

In den Anfängen waren zwar alle heiß auf das Turnier, aber es hat sich kein Verein gefunden, der die Organisation übernehmen wollte“, erzählt Hoffmann. Dann meldete sich der MTV Gamsen, der bis heute federführend ist. Als der heute 71-Jährige 1994 ins Organisationsteam rutschte, hielt er sich zunächst im Hintergrund auf. Er erinnert sich: „Die Arbeit für das jährliche Turnier hat für alle Verantwortlichen schon damals bereits im Juni

begonnen.“ Nach Lilies beruflich bedingtem Umzug nach Sachsen stieg er in die erste Reihe auf, hatte gemeinsam mit Dölves den Hut auf und sorgte als Hallensprecher zugleich für beste Unterhaltung.

Nun lässt Hoffmann die jüngere Garde in den Vordergrund. „Ich hatte früher die ganze Sprecherkabine für mich allein, nun teilen sich drei Leute – unter anderem mein Sohn – das Ganze auf“, erzählt der Gifhorner.

Fortsetzung Seite 9

## Wir wünschen faire Spiele beim AZ-Cup

### Kfz Meisterbetrieb Andreas Niedens

Carl-Miele-Straße 1  
38518 Gifhorn  
Tel: 0537155312  
Fax: 0537150121  
Email: niedens@t-online.de



**Leifert wünscht  
allen Teams einen  
tollen AZ-Cup 2025**

**LEIFERT**

Echt gebacken. Von Nebenan.

34728201\_002425

**Der Grüne Faden**  
Objektbetreuung

**Wir ziehen den grünen Faden durch Ihre Immobilien und Gärten - für eine Rundumbetreuung die Begeistert**

Im Paulsumpf 12-14, 38518 Gifhorn  
05371 - 9455030 **Neue Rufnummer!**  
info@gf-objektbetreuung.de

- HAUSMEISTERSERVICE
- GARTENPFLEGE
- KLEINREPARATUREN
- MONTAGEARBEITEN
- GEBÄUDEREINIGUNG
- HAUSHALTAUFLÖSUNG

34723601\_002425

**Wir wünschen viel Spaß beim AZ-Cup 2025**

**Bei uns finden Sie alles Gute  
direkt aus der Region.**

**Cleverer einkaufen.  
EDEKA App laden und sparen.**

App Store | Google Play

EDEKA Center Wede  
Raiffeisenstraße 2 • Gamsen  
Mo. bis Sa. 08:00 - 21:00 Uhr

EDEKA Wede  
Konrad-Adenauer-Straße 21 • Gifhorn  
Mo. bis Sa. 07:00 - 20:00 Uhr  
**1 Stunde kostenlos Parken**

35095001\_002425

35095601\_002425



# HALLENFUSSBALL-HIGHLIGHT

**Design**

**Planung**

**Beratung**

Handwerk zum Wohlfühlen!

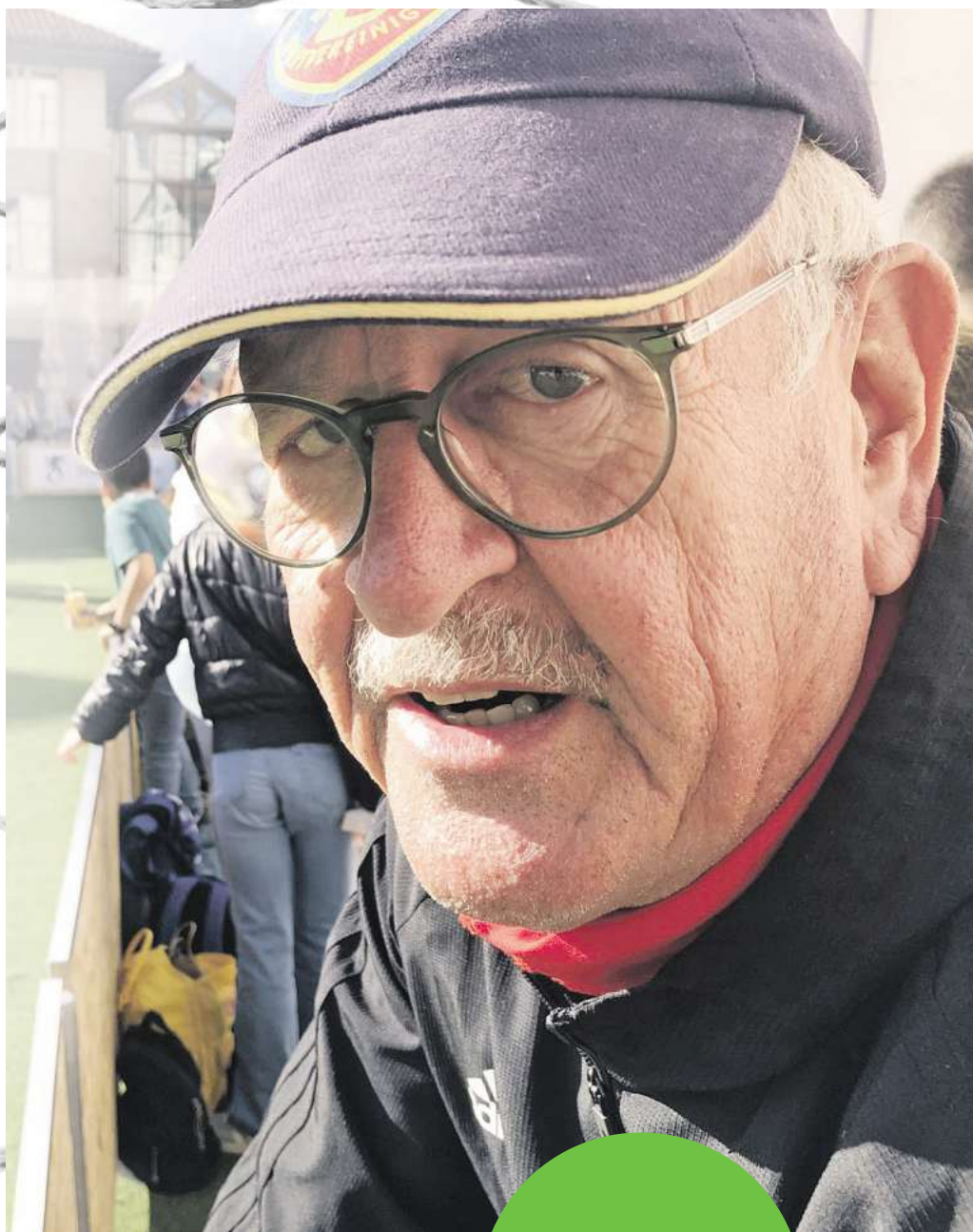
**fliesen kai** fliesenlegerfachbetrieb grünhage

Heerstraße 11  
38551 Ribbesbüttel  
Tel. 0 53 74 / 91 81 07

Fax: 0 53 74 / 91 81 14  
Mobil: 01 71 / 1 74 55 59

mail@fliesen-gruenhage.de  
www.fliesen-gruenhage.de

34720501\_002425



**AZ-Cup-Urgestein:**  
Hallensprecher  
**Karsten Hoffmann.**  
*Foto: Dirk Reitmeister*

**11TEAMSPORTS**

**STORE BRAUNSCHWEIG**

34731501\_002425

**Concordia**  
Versicherungen

Schienbeinschoner schützen die Beine.

Wir schützen den Rest.



Geschäftsstelle **Thomas Schulze**

Hindenburgstraße 8 · 38518 Gifhorn · Tel. 0 53 71 1 79 66 · thomas.schulze@concordia.de

[www.concordia.de/thomas-schulze](http://www.concordia.de/thomas-schulze)

35105201\_002425

**REMONDIS**  
IM AUFTRAG DER ZUKUNFT

**Für Heimschmeißer**

Container für alle Abfälle

> [remondis-shop.de](http://remondis-shop.de)

4-33 m<sup>3</sup>

REMONDIS GmbH & Co. KG, Region Nord // NL Gifhorn  
Im Heidland 11 // 38518 Gifhorn // T +49 5371 9887-0  
gifhorn@remondis.de

36048001\_002425



„Es müssen nun einfach jüngere Leute ran.“ Hoffmann wurde im vergangenen Jahr feierlich vonseiten der Verantwortlichen verabschiedet, bot im Fall der Fälle jedoch jederzeit seine Hilfe an und wird auch in diesem Jahr in der Halle sein – „und wenn ich nur ein Tablett mit Verpflegung in die Sprecherkabine bringe oder beim Aufräumen helfe...“

### TOLLE SPIELER MITERLEBT

Dreimal fiel das Turnier, das später unter der Bezeichnung „Cup der Besten“ durchgeführt wurde, aus – zweimal coronabedingt und einmal, weil die Halle umgebaut wurde. „Ich habe so viele tolle Fußballer über die Jahre hinweg gesehen“, betont Hoffmann. Er nennt spontan nur ein paar Namen – wie den des früheren Müdeners André Limp.

„Wenn die Müdener ein Tor brauchen, haben sie André gebracht. Er hat meist dafür gesorgt, dass seine Mannschaft ein Partyfässchen Bier für jedes zehnte Tor erhielt.“ Mit Andreas Kastner-Blödorn ist Hoffmann ein Edeltechniker besonders im Gedächtnis geblieben. „Erst zwei Arschwackler, dann war das Ding bei Andreas in der Regel drin“, erinnert sich der 71-Jährige zurück. „Jeder kannte seine Tricks, aber man konnte ihn trotzdem nicht stoppen.“ Auch die Keil-Brüder Dieter und Horst, Sven-Arne Börner, Dennis Stöbermann oder auch – in dem Fall aus der Neuzeit – Jovan Hoffart hat er noch besonders auf dem Schirm.

Genauso wie Isenbüttels mittlerweile verstorbenen Kult-Betreuer Herbert Heutling, der am 27. Dezember trotz seines Geburtstags fast immer dabei war. „Nur an seinem 80. Geburtstag durfte er von seiner Familie aus nicht“, erinnert sich Hoffmann. „Ansonsten hat die gesamte Halle immer für ihn gesungen.“

Das fußballerische Niveau sei von den Anfängen bis einschließlich Anfang der 2000er Jahre sehr hoch gewesen. Mittlerweile – so sieht's jedenfalls der frühere Mitorganisator – kann es im Vergleich zu damals nicht mehr mithalten. Anders sieht's mit Blick auf das Publikum aus. „Früher sind Mannschaften wie der SV Triangel und der FC Germania Parsau mit Bussen angereist, die Parsauer sogar mit göttlicher Hilfe in Person des damaligen fußballverrückten Pastors“, erzählt Hoffmann. Und noch

heute seien mehrere „Alt-Internationale“, wie sie der Gifhorner titulierte, auf den Rängen anzutreffen, die mittlerweile über 80 Jahre alt sind und teilweise sogar aus dem Süden der Republik extra für dieses Turnier anreisen. „Egal, ob es sich um Kästorf, Wilsche oder die SV Gifhorn handelt – die Blöcke sind noch heute gut gefüllt und die Zuschauenden gehen voll ab“, sagt Hoffmann.

### IMMER MEHR SPONSOREN GEWONNEN

Das Turnier erfüllt bereits seit vielen Jahren auch soziale Zwecke. Mit kleinen Spendensummen habe alles angefangen, erinnert sich der 71-Jährige – doch die Zahlen gingen rapide

in die Höhe. „Wir haben immer mehr tolle Sponsoren wie die Wittinger Privatbrauerei oder auch die Sportkommunikation von Volkswagen dazubekommen, dazu gab es besondere Preise“, sagt Hoffmann. Ebenfalls besonders: Früher gab's Einlagespiele zwischen Promiteams, bestehend aus Stadtfunktionären oder auch Profis

wie dem aus Meinersen stammenden Ex-Bielefelder Fabian Klos, und Kindermannschaften. „Auch darauf haben sich alle in der Halle riesig gefreut“, sagt der Gifhorner.

Er selbst ist im Besitz einer Eintrittskarte auf Lebenszeit und freut sich auf das AZ-Cup-Comeback. „Ich habe mich

riesig gefreut, als ich davon gehört habe, dass die Allerzeitung wieder in die Organisation mit einsteigt“, gibt er zu. „Insbesondere die unglaublich gute und absolut vertrauliche Zusammenarbeit mit Gamsen über all die Jahre und die treuen und immer sehr großzügigen Sponsoren zeichnen dieses Turnier aus“, sagt Hoffmann.



# TAXI

# HOFFMANN

## Tel. 05371 - 12333

35099401\_002425

Neujahrsvorsätze?

Die Gewinne:

1x Head-Spa-Gutschein (300 €)

1x Ninja-Pizzaofen

1x Apple Watch (neueste Generation)

Starten Sie gesund ins neue Jahr mit tollen Hauptgewinnen.

Etwas für die Gesundheit tun, ganz einfach: mit den Gesundheitskursen der AOK.\* Mehr unter [aok.de/gesundheitskurse](https://www.aok.de/gesundheitskurse)

\*Die AOK übernimmt die volle Erstattung von bis zu zwei zertifizierten Präventionskursen bis maximal 200 Euro pro Kalenderjahr. Voraussetzung für den Zuschuss ist, dass Sie an mindestens 80 Prozent der Kurseinheiten teilgenommen haben.

Hier geht's zum Gewinnspiel:

1. QR-Code scannen (15.11. – 31.12.2025)
2. Gewinn aussuchen und Felder ausfüllen
3. Link in der Bestätigungs-SMS anklicken

AOK Niedersachsen  
Die Gesundheitskasse.

34721401\_002425

# FRISCH- MARKT

frischmarkt-gf.de

## Frisch. Lokal. Für Sie da.

Alter Postweg 41 · 38518 Gifhorn · [www.frischmarkt-gf.de](https://www.frischmarkt-gf.de)

34724601\_002425



# HALLENFUSSBALL-HIGHLIGHT

## SPIELPLAN



### GRUPPE A VOLKSBANK BRAWO

MTV Isenbüttel  
MTV Wasbüttel  
SV Triangel  
VfR Wilsche/Neubokel

### GRUPPE B FLEISCHEREI EMMERICH

MTV Gifhorn  
SV GW Calberlah  
SV Westerbeck  
MTV Gamsen

### GRUPPE C IVERA VERWALTUNGS GMBH

SSV Kästorf  
TuS Müden/Dieckhorst  
SV Gifhorn  
TSV Hillerse

### GRUPPENPHASE

|           |   |                                       |
|-----------|---|---------------------------------------|
| 13:00 Uhr | A | MTV Isenbüttel - MTV Wasbüttel        |
| 13:12 Uhr | B | MTV Gifhorn - SV GW Calberlah         |
| 13:24 Uhr | C | SSV Kästorf - TuS Müden/Dieckhorst    |
| 13:36 Uhr | A | SV Triangel - VfR Wilsche/Neubokel    |
| 13:48 Uhr | B | SV Westerbeck - MTV Gamsen            |
| 14:00 Uhr | C | SV Gifhorn - TSV Hillerse             |
| 14:12 Uhr | A | MTV Isenbüttel - SV Triangel          |
| 14:24 Uhr | B | MTV Gifhorn - SV Westerbeck           |
| 14:36 Uhr | C | SSV Kästorf - SV Gifhorn              |
| 14:48 Uhr | A | MTV Wasbüttel - VfR Wilsche/Neubokel  |
| 15:00 Uhr | B | SV GW Calberlah - MTV Gamsen          |
| 15:12 Uhr | C | TuS Müden/Dieckhorst - TSV Hillerse   |
| 15:24 Uhr | A | VfR Wilsche/Neubokel - MTV Isenbüttel |
| 15:36 Uhr | B | MTV Gamsen - MTV Gifhorn              |
| 15:48 Uhr | C | TSV Hillerse - SSV Kästorf            |
| 16:00 Uhr | A | SV Triangel - MTV Wasbüttel           |
| 16:12 Uhr | B | SV Westerbeck - SV GW Calberlah       |
| 16:24 Uhr | C | SV Gifhorn - TuS Müden/Dieckhorst     |

### VIERTELFINALE

|           |     |   |
|-----------|-----|---|
| 16:50 Uhr | VF1 | Bester Gruppensieger - Zweitbesten Gruppensieger*     |
| 17:04 Uhr | VF2 | Zweitbesten Gruppensieger - Bester Gruppensieger*     |
| 17:18 Uhr | VF3 | Drittbesten Gruppensieger - Drittbesten Gruppensieger |
| 17:32 Uhr | VF4 | Bester Gruppenzweiter - Zweitbesten Gruppenzweiter    |

\*bei Bedarf wird getauscht, um Wiederholungen von Gruppenspielen zu vermeiden

### HALBFINALE

|           |     |                         |
|-----------|-----|-------------------------|
| 17:50 Uhr | HF1 | Sieger VF1 - Sieger VF3 |
| 18:04 Uhr | HF2 | Sieger VF2 - Sieger VF4 |

### FINALE

|           |                         |
|-----------|-------------------------|
| 18:45 Uhr | Sieger HF2 - Sieger HF1 |
|-----------|-------------------------|

### ALLGEMEINES

|                                    |
|------------------------------------|
| 12:30 Uhr Eröffnung                |
| 18:20 Uhr Ziehung Tombola Gewinner |

**IVERA**  
IMMOBILIENAGENTUR  
Ihr Makler der Region

Vermietung



Verkauf



Verwaltung



Investment



[www.ivera-gmbh.de](http://www.ivera-gmbh.de)



Foto: Gero Gerewitz

**STADTWERKE  
GIFHORN**

Wir fördern, was uns verbindet:  
Sport, Gemeinschaft und Engagement  
in unserer Region.

[www.stadtwerke-gifhorn.de](http://www.stadtwerke-gifhorn.de)  
[www.vereinsaktion.stadtwerke-gifhorn.de](http://www.vereinsaktion.stadtwerke-gifhorn.de)

# Feuerwerk der Turnkunst live in Hannover

hallo Wochenende verlost **3x2 Eintrittskarten**

VON KATHARINA WINKELMEIER

**Wolfsburg.** Das Feuerwerk der Turnkunst gastiert im Rahmen der VIVA-Tournee am 17. Januar 2026 auch in Hannover. Weltklasse-Artisten bieten Besucherrinnen und Besuchern in der ZAG-Arena turnerische Hochleistungen bei mitreißender Livemusik.

Die Tour stellt das Zusammenspiel von Himmel und Erde in den Mittelpunkt. Mit dabei ist unter anderem die



Das Feuerwerk der Turnkunst kommt nach Hannover.

FOTO: PETER HELLER

bekannte polnische Artistin und Tänzerin Emilia Dawiec, sowie die weltbekannten Quick-Change-Illusionisten Sos & Victoria. Alle Künstlerinnen und Künstler überzeugen mit außergewöhnlichen Darbietungen und beeindruckenden Höchstleistungen in ihrem jeweiligen Fach – ein Besuch lohnt sich daher in jedem Fall.

### So können Sie teilnehmen

Für die Vorstellung am 16. Januar um 19 Uhr in der ZAG Arena verlost hallo Wochenende 3 mal 2 Eintrittskarten. Die Teilnahme an der Verlosung ist ziemlich einfach: Gehen Sie auf unsere Gewinnspielseite und hinterlassen dort Ihre Kontaktdaten. Teilnahmechluss ist der 6. Januar um 23.30 Uhr. Die Gewinner werden ausgelost und im Anschluss benachrichtigt.



Direkt zur Umfrage: Einfach den QR-Code mit dem Handy scannen.

## Nur noch wenige Tage!

**Wechselbonus sichern - nur noch bis 31.12.2025**

- Preisgarantie bis 31.12.2026
- Persönlicher Service vor Ort
- Wir übernehmen den Wechsel

**Jetzt noch schnell zu den Gifhorn|Smart-Tarifen wechseln und 100€ Wechselbonus pro Vertrag sichern\*!**

#### Gifhorn|Strom-Smart

- 28,99 ct/kWh
- 14 € Grundpreis / Monat

#### Gifhorn|Erdgas-Smart

- 9,79 ct/kWh
- 14 € Grundpreis / Monat

Tel. 05371 8393-789

[www.stadtwerke-gifhorn.de](http://www.stadtwerke-gifhorn.de)

\*Wechselbonusbeidungen siehe Website.



**STADTWERKE  
GIFHORN**





FOTO: IMAGO IMAGES

WWW.REISEREPORTER.DE

# Warum Griechenland eigentlich gar nicht Griechenland heißt

Wie kam es also zur **heutigen Bezeichnung**?

**M**it ungebrochenem Enthusiasmus reisen die Deutschen jedes Jahr nach „Griechenland“. Warum der Name ein antikes Missverständnis ist und wie das Land eigentlich richtig heißt.

Olivenhaine, Orthodoxie und Ouzo – dafür ist Griechenland bekannt. Rund 36 Millionen Urlauberinnen und Urlauber haben den südeuropäischen Staat im vergangenen Jahr besucht. 5,7 Millionen davon stammten aus Deutschland, wie Zahlen des griechischen Tourismus-Verbands SETE zeigen. Aber nur die wenigsten dürften wissen, dass Griechenland streng genommen gar nicht Griechenland heißt.

Fragt man Einheimische, bekommt man meist „Hellas“ zu hören. Oder, etwas umgangssprachlicher, „Elláda“. Der offizielle Name lautet jedoch Hellenische Republik (griechisch: Ellinikí Dimokratía), wie auch das Auswärtige Amt betont.

Demnach heißen die Griechinnen und Griechen auch nicht Griechinnen und Griechen, sondern Helleninnen und Hellenen – und zwar schon seit der Antike, als die Götter vom Olymp herabstiegen und Philosophen an der Agora diskutierten.



Blick auf das malerische Küstenstädtchen Gythio – einen von vielen traumhaften Urlaubsorten auf der Peloponnes in Griechenland.

FOTO: IMAGO IMAGES/ ROBERTHARDING

## Woher kommt der Name „Griechenland“?

Wie kam es also zur heutigen Bezeichnung? Diesen Schuh müssen sich – wie in so vielen guten Geschichten – die Römer anziehen. Als sie vor 2000 Jahren im Süden des griechischen Festlands auf ein Volk namens „Graikoi“ stießen, verwendeten sie die Bezeichnung „Graecia“ kurzerhand für alle Hellenen. Und aus dem lateinischen

Graecia wurde im Deutschen später eben Griechenland.

Ein Missverständnis, das sich so hartnäckig hielt, dass es bis heute im Sprachgebrauch verankert ist. Hellas, Greece, Griechenland – dass ein Land in verschiedenen Sprachen unterschiedlich heißt, ist also nichts Ungewöhnliches. Und vielleicht passt diese Vielfalt sogar perfekt zur Hellenischen Repu-

blik, die sich seit jeher zwischen Ost und West, zwischen Antike und Moderne, zwischen konservativer Religion und sexueller Freiheit zurechtfindet.

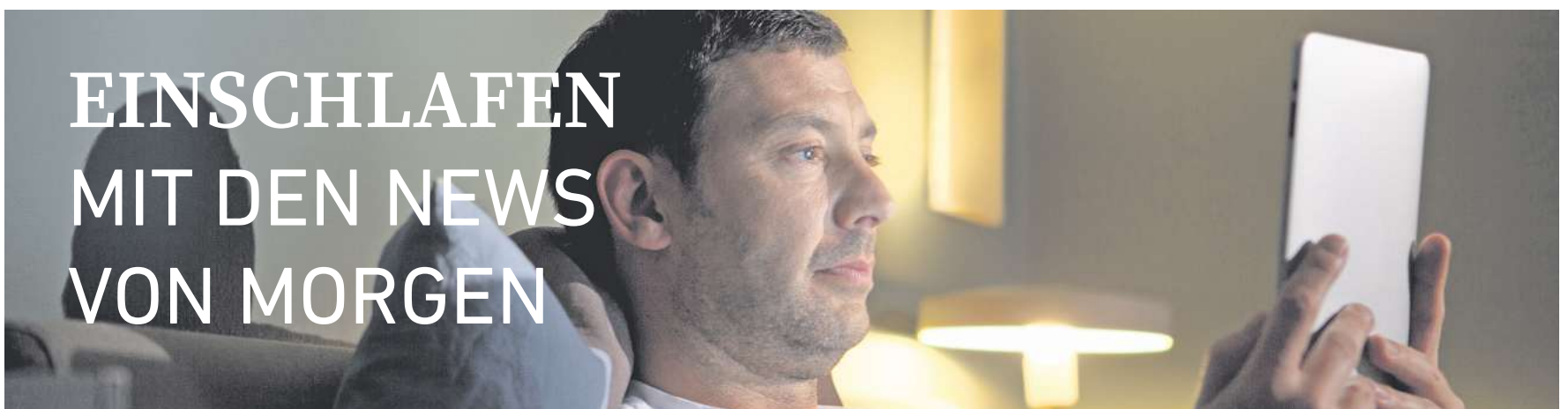
## Wie nennt man Griechenland nun richtig?

Aber welcher Name ist jetzt der korrekte? Darauf gibt es eine eindeutige Antwort: Hellenische Republik. Wer sich allerdings beim nächs-

ten Wein auf Kreta besonders weltgewandt geben möchte, verwendet Hellas. Wer bei den Einheimischen punkten will, greift zu Elláda. Und wer es klassisch mag, bleibt einfach bei Griechenland – wie die alten Römer.



Weitere Informationen findest du unter:  
» [www.reisereporter.de/griechenland-name](http://www.reisereporter.de/griechenland-name)



**EINSCHLAFEN  
MIT DEN NEWS  
VON MORGEN**

ZEITUNG, WO DU WILLST.

Unser E-Paper direkt im Web oder als App.  
[abo.WAZ-online.de/vorteile](http://abo.WAZ-online.de/vorteile)



Aller-Zeitung  
WolfsburgerAllgemeine

# Tagesstätte „Villa“ schließt zum Jahresende

Einrichtung für Suchtkranke wurde laut Betreiber nicht angenommen

VON DENNIS KLÜTING

**Gifhorn.** Das war ein kurzes Intermezzo: Der Tagestreff „Villa“ in Gifhorn wird zum Jahresende bereits wieder geschlossen. Dabei hatte die Einrichtung erst im Juli ihre Tore geöffnet. Ursprünglich war die Eröffnung im Januar geplant gewesen.

„Die Tagesstätte „Villa“ in Gifhorn wird zum Jahresende geschlossen. Das Angebot wurde nicht angenommen“, begründet Michael Bahn, Geschäftsführer der Diakonischen Gesellschaft Wohnen und Beraten (DWB) den Schritt. In diesem Jahr seien 15 regelmäßige Besucherinnen und Besucher geplant gewesen, langfristig sollten 25 „Stamm-

gäste“ in der Einrichtung betreut werden. „Es kamen aber mal fünf, oft auch nur ein bis zwei“, erklärt Bahn bedauernd.

Die Tagesstätte sollte eine Tagesstruktur für Menschen mit einer Abhängigkeits-erkrankung ermöglichen. „Wir lassen die Menschen nicht fallen, sondern vermitteln sie in andere Angebote“, versichert Bahn. „Der Bedarf wurde hier falsch eingeschätzt.“ So sei das Angebot mit laufender Miete des Gebäudes und Personalkosten wirtschaftlich unter Druck geraten. „Das angestellte Personal wurde und wird in anderen Angeboten der DWB gebraucht und weiter beschäftigt“, sagt Bahn. Kündigungen soll es also nicht geben und auch die Gäste der Einrichtung



Schließt zum Jahresende: die Tagesstätte "Villa" in Gifhorn.

FOTO: DENNIS KLÜTING

sollen weitervermittelt werden.

Diese Versicherung bezweifelt eine Person, die anonym bleiben möchte. Sie gehört zu den regelmäßigen Besucherin-

nen und Besuchern der Tagesstätte „Villa“. Von der Nachricht der Schließung bewegt, wandte sie sich an unsere Redaktion:

„In der Diakonie bröckelt es. Die Wiedereingliederung ins Leben von Menschen mit Suchtkrankheit in der Tagesstätte ‚Villa‘ in Gifhorn ist durch den finanziellen Rückzug der Diakonie gescheitert.“ Dafür sei extra langfristig ein Haus angemietet worden. „Der Start der Tagesstätte verschob sich auf Mitte Juli. Die Antragstellung und der Prozess zur Bewilligung durch öffentliche Institutionen sind allerdings zeitaufwendige Hürden.“ Dem Projekt sei nach Eröffnung nur fünf Monate Zeit gegeben worden.

„Jeder Betroffene braucht Hilfe zur Selbsthilfe und eine Begleitung, um Stabilität zu erreichen“, ist die suchtkranke Person überzeugt. Durch Tagesstruktur mit einem gesunden sozialen Umfeld sollte eine Wiedereingliederung ermöglicht werden. „Die Zahl der Tagesstättenbesucher schwankt, steigt aber an“, schildert sie ihre Wahrnehmung. „Das wird nun nicht mehr reichen.“

Mit ihrer Entscheidung habe die Diakonie ihren finanziellen Anspruch vor ihr Leitbild „Mensch“ gestellt. „Fazit: der Geldhahn ist zugedreht, Betroffene ratlos und die Gebäudenutzung unbekannt“, schildert die Person. „Die Diakonie lässt ihre Werte fallen“, lautet der Vorwurf.

## Baubetriebe im Landkreis sind gut ausgelastet

Niedersächsische Bauwirtschaft optimistisch

VON MAREN KIESBYE

**Gifhorn.** Zur Herbstversammlung der Bau-Innung Gifhorn hatte Obermeister Thomas Reihl die Mitglieder ins Hotel Deutsches Haus geladen. Es ging um die aktuelle Situation im Landkreis, und eine besondere Ehrung gab es auch.

Reihl und seine Stellvertreterin Anne-Kathrin Peters berichteten von diversen Fachtagungen auf Landes- und Bundesebene. Von der Politik wünsche man sich entschlosseneres Handeln, die Rahmenbedingungen für die Bauwirtschaft müssten verbessert werden. Dennoch sehen beide nach einigen durchaus herausfordernden Jahren zumindest für die Region eine zufriedenstellende Auslastung der Betriebe.

Auf die konjunkturelle Lage gingen auch Dr. Franz-Josef Holzmüller vom Landkreis Gif-

horn und Ökonom Thomas Behnke vom Baugewerbeverband Niedersachsen ein: Für den Landkreis vermeldete Dr. Franz-Josef Holzmüller einen ungefähr gleichbleibenden Stand der Bauanträge gegenüber 2024. Zur Erhaltung der Infrastruktur würden allerdings mehr finanzielle Mittel benötigt als derzeit verfügbar. Thomas Behnke stellte im Anschluss die Ergebnisse der letzten Konjunkturumfrage vor: Insgesamt zeige sich die niedersächsische Bauwirtschaft etwas optimistischer als in den vergangenen Jahren.

Besondere Ehrung zum äußerst seltenen Ereignis: Zum Meisterjubiläum (60 Jahre) erhielt Mauermeister Helmut Behne einen diamantenen Meisterbrief. Holger Dörheide von der Dörheide Bau GmbH bekam eine Urkunde für das 40-jährige Betriebsbestehen.



Ehrung für langjährige Innungsmitglieder: Helmut Behne (2.v.l.) und Holger Dörheide (2.v.r.) bekamen Urkunden von Thomas Reihl und Anne-Kathrin Peters überreicht.

FOTO: BAU-INNUNG GIFHORN

### Silvesterparty ohne Abfall-Kater:

Glasflaschen, Wunderkerzen & Co. richtig entsorgen Gemeinsam essen, spielen, feiern: Wer bei einer Silvesterparty die Korken knallen lässt, muss im neuen Jahr oft erst mal aufräumen. Wie leere Glasflaschen, Chipstüten, abgebranntes Tischfeuerwerk und andere Partyabfälle umweltfreundlich entsorgt werden, erklärt die Initiative „Mülltrennung wirkt“.

Hilft gegen Neujahrs-Blues und Abfall-Kater: Wohnung lüften, aufräumen, Müll entsorgen. „In Partyabfällen wie gebrauchten Verpackungen stecken viele Wertstoffe. Werden sie richtig getrennt entsorgt, können sie recycelt werden. Das schont Rohstoffe und das Klima,“ erklärt Axel Subklew, Sprecher der Initiative „Mülltrennung wirkt“. „Vor allem Glasverpackungen sind echte Recyclingchampions. Jede neue Glasflasche besteht zu 60 Prozent aus Alt-Scherben, bei der Farbe Grün sind es sogar bis zu 90 Prozent.“ Für einen umweltfreundlichen Start ins neue Jahr hat er Tipps, wie Verbraucher\*innen nach der Silvesterparty leere Flaschen, Chipstüten oder abgebranntes Tischfeuerwerk richtig trennen und entsorgen.

#### Was kommt in die Altglascontainer?

In Altglascontainern werden leere Glasverpackungen ohne Pfand gesammelt. Das sind zum Beispiel Sekt- und Weinflaschen oder Konservengläser für Partygurken und Würstchen. Wichtig ist: Sie sollten komplett entleert sein.

#### Altglas unbedingt nach Farben sortieren

Leere pfandfreie Glasflaschen und andere Glasverpackungen müssen nach den Farben Weiß, Braun und Grün sortiert in die passenden Container eingeworfen werden. Vermischen sich die Farben beim Einschmelzen, ist das Recyclingglas nur eingeschränkt verwendbar. Buntglas wie die blaue Prosecco-Flasche kommt in den Container für Grünglas.

#### Wohin mit Deckeln und Korken?

Deckel und andere Verschlüsse, zum Beispiel von pfandfreien Glasflaschen oder Konservengläsern, dürfen mit in den Altglascontainer eingeworfen werden. Die Sortieranlage trennt sie von den Scherben. Zuhause entsorgt, gehören Deckel, Kronkorken wie auch Wein- und Sektkorken in die Gelbe Tonne oder den Gelben Sack.

#### Überfüllte Altglascontainer?

Sind die Glascontainer voll, darf das Altglas nicht auf oder neben den Container gestellt werden. Es sollte später oder an einem anderen Standort entsorgt werden.

Die interaktive Glascontainersuche der Initiative „Mülltrennung wirkt“ hilft, den nächsten Container schnell zu finden.

#### Partyabfall: Wohin mit Resten vom Wachsgießen, Wunderkerzen und Verpackungen?



Wer nach der Silvesterparty Sektflaschen, leere Chipstüten oder abgebranntes Tischfeuerwerk richtig entsorgt, schont die Umwelt.

#### Alter neuer Brauch – Wachsgießen

Das traditionelle Bleigießen ist in Deutschland verboten. Für den Blick in die Zukunft gibt es jedoch Alternativen: zum Beispiel Wachsgießen. Anschließend gehören der Löffel, sofern nicht mehr brauchbar, und die erkalteten Wachsfiguren in den Restmüll. Wachsreste können aber auch erneut eingeschmolzen und wiederverwendet werden. Wurde das Zubehör als Set gekauft, kommt die Verpackung aus kunststoffbeschichtetem Karton in die Gelbe Tonne oder den Gelben Sack. Lässt sich der Kunststoff einfach vom Karton lösen, kommt nur dieser dort hinein. Der Karton darf ins Altpapier.

#### Abgebrannte Wunderkerzen, Tischfeuerwerk & Co.

Verglühte Wunderkerzen oder abgebranntes Tischfeuerwerk gehören in den Restmüll. Doch Vorsicht: Sie müssen völlig abgekühlt sein! Ihre Verpackung aus Papier oder Karton kommt ins Altpapier. Kunststoff- oder Folienverpackungen gehören in die Gelbe Tonne oder den Gelben Sack.

#### Gebrauchte Partydekoration

Schlapp gefeierte Luftschlangen oder Partygirlanden und bunte Hüthen aus Papier dürfen ins Altpapier. Metallteile oder Bändchen sollten vorher entfernt werden. Sie gehören in den Restmüll.

#### Glücksschweinchen, Chips & Silvesterkrapfen

Das Glücksschweinchen aus Marzipan ist verspeist – dann gehört seine Folienverpackung in die Gelbe Tonne oder den Gelben Sack. Gleiches gilt für leere Kunststoffverpackungen wie Chipstüten und Aluminium- oder Weißblechdosen, zum Beispiel für Erdnüsse. Auch beschichtete Kartonverpackungen und ihr Innenleben aus Kunststoff sowie leere Getränkekartons sind ein Fall für die Gelbe Tonne oder den Gelben Sack. Pappkartons oder Papiertüten aus der Bäckerei für Silvesterkrapfen oder Brötchen kommen ins Altpapier. Allerdings: Schmutzige Papierservietten und Tischtücher aus Papier sowie beschichtete Pappeller und -becher gehören in den Restmüll.

Mach mit!



Eine Initiative der dualen Systeme.

# Pendlerpauschale, Führerscheintausch und mehr

Alle **wichtigen Änderungen für Autofahrer** im Überblick

Wer muss im kommenden Jahr seinen Kartenführerschein tauschen? Und sinken die Führerscheinkosten wirklich? Wer muss zur HU? Wer wird finanziell entlastet oder stärker zur Kasse gebeten? Der Automobilclub KS e.V. hat die wesentlichen Änderungen für 2026 im Automobilbereich zusammengetragen.

## Senkung der Führerscheinkosten

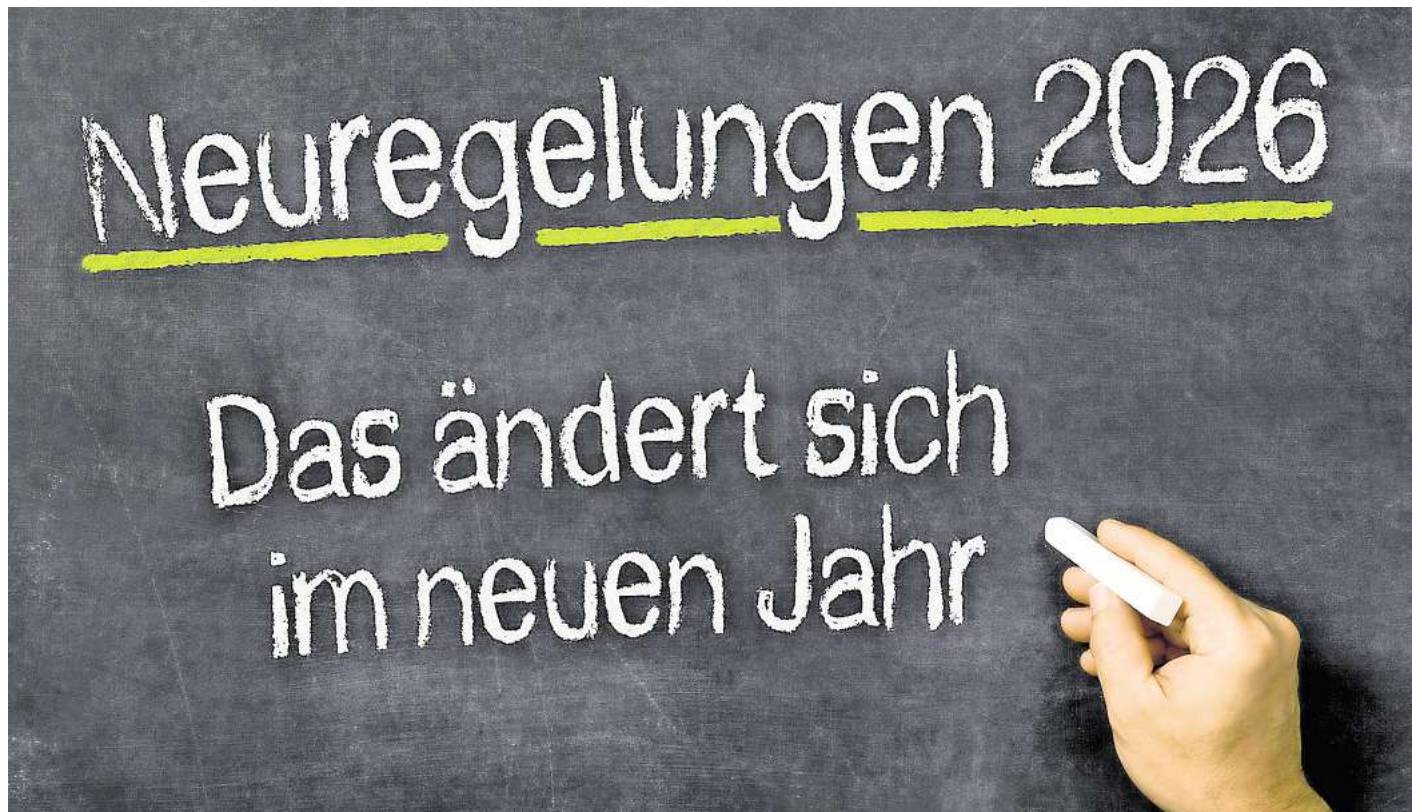
2026 soll es endlich so weit sein: Das Bundesverkehrsministerium plant eine Reform, um die Führerscheinkosten zu senken, jedoch ohne die Qualität für die Fahrausbildung und die Verkehrssicherheit zu beeinträchtigen. Geld soll eingespart werden durch weniger verpflichtende Sonderfahrten, also Überland-, Autobahn- oder Nachtfahrten, aber auch bei der Dauer der praktischen Fahrprüfung. Daneben soll der Umfang des Prüfungsfragenkatalogs deutlich abgespeckt werden. Praktische Fahrstunden sollen zu einem bestimmten Anteil auch im Fahrsimulator absolviert werden können, etwa wenn es um das Fahren mit Schaltgetriebe geht. Der Theorieunterricht soll künftig vollständig digital stattfinden können – ohne reale Schulungsräume und ohne Präsenzplicht. Das ist in der Branche allerdings umstritten.

## Führerscheintausch

Der Tausch der Führerscheine geht auch im kommenden Jahr weiter. Jetzt sind die unbefristeten Kartenführerscheine dran, die gegen einen fälschungssicheren und auf 15 Jahre begrenzten, EU-weit einheitlichen Kartenführerschein getauscht werden müssen: Wessen Führerschein in den Jahren 1999 bis 2001 ausgestellt wurde, hat noch bis zum 19. Januar 2026 Zeit für den Tausch. Andernfalls wird bei einer Kontrolle ein Verwarngeld von zehn Euro erhoben. Zudem muss der neue Führerschein nachgereicht werden, sonst droht ein erneutes Bußgeld. Ein Jahr später, am 19. Januar 2027, endet die Tauschfrist für Kartenführerscheine, die zwischen 2002 und 2004 ausgestellt wurden.

## Digitaler Fahrzeugschein in der i-Kfz-App

Seit November 2025 steht für Privatpersonen der Fahrzeugschein, also die Zulassungsbescheinigung Teil I, in der kostenlosen App „i-Kfz“ des Kraftfahrt-Bundesamtes zur Verfügung. Bei einer innerdeutschen Verkehrskontrolle genügt es, den Schein über die App vorzulegen. Über einen QR-Code kann der Kfz-Schein auch Familienmitgliedern oder anderen Fahrzeug- und App-Nutzern zur Verfügung gestellt werden. Die App kann in



Für Autofahrer gibt es im neuen Jahr einige Gesetzesänderungen.

FOTO: ADOBE STOCK / ZERBOR

den App-Stores von iOS und Android heruntergeladen werden.

## Einführung der Abgasnorm Euro7

Am 29. November 2026 startet stufenweise die Euro-7-Abgasnorm für Erstzulassungen neu entwickelter Pkw und leichter Transporter. Genau ein Jahr später ist die Abgasnorm für alle neu zugelassenen Fahrzeuge dieser Klassen gültig. Die Grenzwerte für die „klassischen“ Schadstoffe, also Stickoxide, Kohlenwasserstoffe oder Kohlenmonoxid, verändern sich gegenüber der aktuellen Euro-6-Norm kaum. Neu ist jedoch, dass die auf zehn Nanometer abgesenkte Partikelgröße von Feinstaub bei allen Ottomotoren erfasst wird. Auch der Brems- und Reifenabrieb werden künftig erfasst – einheitliche Grenzwerte gelten ab 2035 und zwar für alle Antriebsarten, also auch E- oder Brennstoffzellenfahrzeuge. Zudem muss die Wirksamkeit von Abgasreinigungssystemen über mindestens acht Jahre oder 160.000 Kilometer nachgewiesen werden. Zugleich müssen E-Autos und Plug-in-Hybride mit der Euro 7 Vorgaben zur Lebensdauer der Antriebsbatterie erfüllen. So werden die Hersteller verpflichtet, dass die Akkus nach fünf Jahren oder 100.000 Kilometern noch eine Batteriekapazität von 80 Prozent aufweisen.

## Höhere CO2-Bepreisung 2026

Die Benzin- und Dieselpreise steigen im kommenden Jahr im Rahmen der CO2-Bepreisung weiter an. Während der CO2-

Preis von 2021 bis 2025 jedes Jahr (mit Ausnahme des Jahres 2023 wegen der Energiekrise) auf einen bestimmten Wert pro Tonne CO2 geklettert ist – 2025 kostete eine Tonne CO2 55 Euro –, gilt ab 01. Januar 2026 erstmals ein Korridor von 55 bis 65 Euro pro Tonne CO2. Zugleich wechselt die deutsche CO2-Bepreisung für 2026 von einem Festpreis zu einer marktbasieren Preisbildung (Auktionsmodell), bei der ab Sommer 2026 mit nationalen Emissionszertifikaten gehandelt wird, wodurch der Preis festgelegt wird. Für Autofahrer bedeutet das: 2026 könnten die Preise pro Liter Benzin maximal um knapp 3 Cent, pro Liter Diesel um etwas mehr als 3 Cent steigen.

## Steuerbefreiung für E-Autos bis 2035

Gute Nachrichten für E-Fahrer: Die Kfz-Steuerbefreiung für reine Elektrofahrzeuge – Hybrid- und Plug-in-Hybridfahrzeuge sind nicht steuerbefreit – sowie vollständig auf E-Antrieb umgerüstete Fahrzeuge, die bis Ende 2030 neuzugelassen werden, wurde bis 2035 verlängert. Diese Befreiung gilt für maximal zehn Jahre und auch bei Halterwechseln.

## E-Auto-Förderung

Den Hochlauf der E-Mobilität soll 2026 eine neue staatliche Förderprämie befeuern. Ende November hatte die Bundesregierung angekündigt, E-Autos und Hybride fördern zu wollen, um die Nachfrage anzufachen und die heimische Industrie zu stärken, indem beispielsweise ein bestimmter Anteil des Fahrzeugs

in Europa gefertigt sein muss. Konkret soll es eine Basisförderung in Höhe von mindestens 3.000 Euro (plus 500 Euro pro Kind, maximal aber 1.000 Euro) geben und zwar für Haushalte mit kleinem und mittlerem Einkommen bis 80.000 Euro; pro Kind erhöht sich diese Einkommensgrenze um 5.000 Euro. Haushalte mit einem monatlichen Nettoeinkommen von weniger als 3.000 Euro erhalten 1.000 Euro extra. Insgesamt verspricht sich die Regierung dadurch die Förderung von etwa 600.000 Autos. Starten soll die Förderprämie 2026, zuvor ist jedoch noch die Zustimmung der EU-Kommission notwendig.

## Erhöhung der Pendlerpauschale

Zur finanziellen Entlastung der Bürgerinnen und Bürger hat die Bundesregierung zum 01. Januar 2026 die Erhöhung der Pendlerpauschale oder genauer gesagt der Entfernungspauschale beschlossen. Sie wird dauerhaft auf 38 Cent ab dem ersten Kilometer erhöht.

## Neue Typklassen in der Kfz-Versicherung

Der Gesamtverband der Versicherer (GDV) hat wie in jedem Jahr seine Typklassenstatistik für rund 33.000 Automodelle vorgelegt. Rund 4,5 Millionen Autofahrerinnen und Autofahrer profitieren von einer niedrigeren Einstufung in der Kfz-Haftpflichtversicherung, während rund 5,9 Millionen höher eingestuft werden. Für rund 32 Millionen, also rund 75 Prozent der Autofahrenden ändert sich für das kommende Jahr hingegen

nichts.

Nur wenige Modelle werden um mehr als eine Klasse nach oben oder unten umgestuft. Beispielsweise werden der VW ID.4 Pure 125 und der Renault Clio 1.3 in der Typenklassenstatistik zwei Klassen niedriger als in diesem Jahr liegen. Der Ford Focus 1.0 dagegen wurde zwei Klassen, der Renault Austral 1.3 sogar ganze drei Klassen höher eingestuft.

## HU für alle blauen Plaketten

Zur Hauptuntersuchung müssen 2026 Fahrzeuge mit blauer HU-Plakette. Nach bestandener Prüfung gibt es dann eine braune Plakette für die nächste HU im Jahr 2028. Pkw und Wohnmobile, die 2026 erstmals neu zugelassen wurden, erhalten eine rosafarbene Plakette und müssen 2029 erstmals zur Hauptuntersuchung.

## Mautgebühren im benachbarten Ausland

Für Pkw und Kfz bis einschl. 3,5 Tonnen technisch zulässigem Gesamtmasse (tzGm) kostet die Jahresvignette in Österreich im kommenden Jahr 106,80 Euro, die 2-Monats-Vignette 32,00 Euro, die 10-Tages-Vignette 12,80 Euro und die 1-Tages-Vignette 9,60 Euro. Für einspurige Kfz, also Motorräder, fallen entsprechend 42,70 Euro, 12,80 Euro, 5,10 Euro und 3,80 Euro an. Beim Pickerl, das ein oder zehn Tage gültig ist, kann beim Online-Kauf eine sofortige Gültigkeit ausgewählt werden. Aufgrund des Konsumentenschutzes sind die 2-Monats- und Jahresvignetten auch 2026 frühestens ab dem 18. Tag nach dem Online-Kauf gültig.

▶ **VERKAUF ALLGEMEIN**

**POLSTERMÖBEL  
VOLLREINIGUNG**

- Aufarbeitung
- Reparaturen

Fa. Reinecke: Vorsfelde 05363-2499

Verk. Brennholz in 3m Längen, Anfuhr mögl. ☎ (0176) 61 92 76 74

Kaminh. Buche abgel. 5 Kartons a 25Kg. 135€, 15€ Lief. ☎ 0171-4136625

Verk. Brennholz u. Kaminholz, abgelagert, frei Haus ☎ (0 58 33) 1835

Kaminholz frei Haus (0170) 1045267

Gr. Bäume, kleine, krumme, schräge, riesen, trockene Bäume, Heckenschnitt. Sturm Schäden mit Entsorgung. ☎ (0171) 4136625

▶ **ALLGEMEIN ANKAUF**

**kult-und-krempel.de**  
Haushaltsräumungen  
Schmuckankauf  
Antikhandel  
0160 7495050

Möbel Kameras Teppich Hausrat usw. Kaufe Möbel Hausrat aus Omas Zeiten, Nähmaschine Musikinstrumente, Akkordeon, Trompete Gitarre usw. Teppiche Geschirr alten Schmuck Silberbesteck Uhren Ansichtskarten alte Fotoalben Ferngläser Fotoapparate Kameras und Zubehör. Spielzeug. Alle Gesuche auch alt und defekt. Tel. 0179/1698142

Suche ständig für sozial schwache Menschen: Geschirr, Deko, Möbel, Elektroartikel usw. Nehmen alles, hole sofort kostenlos ab. Wir führen auch Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen durch. ☎ (0173) 6179306

Sammlergemeinschaft kauft Münz- und Briefmarken-Sammlungen ob Groß oder Klein, ob DM oder € Ausgaben. Ich komme zu Ihnen ☎ 0174 184 3026

Schallplatten Pop Rock Jazz Blues, LP Vinyl gesucht ☎ (0172) 5427777

Kaufe Bücher aus allen Bereichen, T. Ehbrecht, ☎ (05149) 8608

▶ **BASTELN, HEIMWERKER, MODELLBAU ANKAUF**

Modellisenbahn aller Art von Sammler gesucht 0157/58919194

▶ **FÜR DEN SAMMLER ANKAUF**

Suche Modellautos aus dem VW-Werk. Suche aber auch andere Modelle Herpa, Brekina, Schabak, Minichamps usw. auch große Sammlung. ☎ 05361/55465

▶ **ANTIQUITÄTEN VERKAUF**

Antik Galerie Braunschweig, www.biedermeier.co

▶ **ANKAUF PKW**

**Unfall + Totalschäden  
- Gebrauchtwagen -**  
VW, Audi, Opel, Ford, MB, Japaner, Skoda, Busse usw., Bj. 2002 - 2025  
**ZAHLE HÖCHSTPREISE**  
☎ (05365) 88 66 F. H. Autohandel

Schrottfahrzeuge aller Art, Ankauf und Abholung, Auto Püschel ☎ (0800) 5890570

**Kaufe PKW, LKW, Wohnmobile, auch Unfall**  
E-Mail: hirsch-rudolf@web.de  
Tel. 0171-7777742

PKW gesucht, auch mit Mängeln. Alles anbieten. ☎ 0172 8415509 auch So.

▶ **AUTOZUBEHÖR ANKAUF**

Mercedes Cabrio ges.! wir suchen ein Mercedes Cabrio gerne auch älteres Baujahres, zum Herrichten! ☎ 05172 - 9667116

▶ **KRAFTRÄDER**

▶ **VERKAUF KRAFTRÄDER**

Verkaufe Vespa Roller 125 GTO, Typ M31, 11.000 km gelaufen, gepflegt, VB, ☎ 05833-1835

▶ **MOTORROLLER**

**Vespa**  
Bei Ihrem Vertragshändler  
**Küttner · Gifhorn**  
Schillerplatz 7 · Telefon (0 53 71) 43 44  
www.kuettner24.de

▶ **ANKAUF KRAFTRÄDER**

Motorrad - Ankauf ☎ (05308) 5109017 Abholung & Barzahlung

▶ **CAMPINGFAHRZEUGE ANKAUF**

Wir kaufen Wohnmobile & Wohnwagen (03944) 36160 www.wm-aw.de, Firma

**Danke,**  
dass du Baumwolle trägst!

Angorakaninchen werden für Wolle ausgebeutet. PETA.de/Angora

▶ **VERSCHIEDENES**

Ich bitte den ehrlichen Finder von ganzem Herzen das gefundene Armband (blaue Kugeln) bei mir abzugeben. Ein Geschenk von meinem verstorbenen Sohn. ☎ 01512-6940377

▶ **FLOHMARKT**

Bettwäsche, gebraucht, 5 Garnituren, 80x80, 1x2m, zu verschenken, 05371-6368925

▶ **UNTERRICHT ANGEBOTE**

Ing. gibt Nachh. in Mathe, Physik, Chemie, 15,-/Std ☎ (05363) 74222

▶ **FERIENWOHNUNGEN & -HÄUSER**

Ostseeheilbad Zingst, Komfort FeWo ☎ 038232/80341, www.luetten-kulli.de

**Deutsches Rotes Kreuz**  
Was wirklich zählt: Gemeinschaft  
Ihre Spende hilft!  
drk.de/spenden

▶ **BEKANNTSCHAFTEN ALLGEMEIN**

Aktive Singles treffen sich im F-F-R zur gemeinsamen Freizeitgestaltung. Auch allein? Das muss nicht sein! F-F-R Info unter: 05371 - 51755

Sexy reife Jana macht Hausbesuche. ☎ 0179/4769504

▶ **KONTAKTANZEIGEN**

Neu, 50 J., ☎ (0152) 23034716 GF

▶ **GESUNDHEITSPFLEGE / -DIENST**

**SALZGROTTE WOLFSBURG**  
Aufatmen! Auch orig. Thaimassage & Naturheilpraxis  
Röntgenstr. 83 · 0 53 61 - 84 86 459  
www.salzgrotten.eu  
**TIPP: LAVITA & Hydrojet!**

**NABU**  
Helfen Sie mit einer Fluss-Patenschaft!

Schillernder Tauchexperte sucht steiles Ufer zwecks Bau eines Eigenheims. Tel.: 030.284984-1574

QR Code  
NABU.de/fluss-pate  
E-Mail: paten@NABU.de

**Täglich digital. Samstags zum Blättern.**

**AZ/WAZ Digital & samstags gedruckte Ausgabe**  
4 Wochen für nur **1€**

Wissen, was Wolfsburg, Gifhorn, die Region und die Welt bewegt.

Jetzt hier bestellen:  
0800 12 34-902 (AZ) bzw. 0800 12 34-905 (WAZ)  
abo.WAZ-online.de/hybridlesen

**Aller-Zeitung  
Wolfsburger Allgemeine**

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

▶ **IMMOBILIENMARKT GESUCHE**

Sie suchen einen guten Makler? Wir verstehen unsere Arbeit. Das können wir Ihnen nach über 25 jähriger Erfahrung stolz zusichern. Für eine kostenlose Kurzbewertung rufen Sie uns an:

**INAN-IMMOBILIEN**  
SÜDSTR. 2, - HELMSTEDT  
TEL.: 05351-42073

**Suche Haus zum Kauf**

auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen ☎ 0176/86099868

▶ **MEHRFAMILIENHÄUSER**

**Bauunternehmer sucht**

Mehrfamilienhaus oder Wohnungspaket, mit Leerstand oder vermietet. Provisionsfrei für den Verkäufer. 05361-6542969, ella-henke-immobilien.de

▶ **EIN- & ZWEIFAMILIENHÄUSER**

**Bis ca 500.000,- gesucht**

Familie aus Hannover sucht gepfl., gut ausgestattetes Haus mit Garten und gern Keller im Landkreis GF. 05361-6542969, ella-henke-immobilien.de

**Osloß/Weyhausen gesu.**

Akademikerpaar mit Sohn sucht EFH ab 120m² Wfl. nahe den Eltern mit gepfl. Garten und gern Garage. 05361-6542969, ella-henke-immobilien.de

**Gesucht im Raum Meine**

Gepfl. Haus oder Haushälfte mit mind. 4-5 Zimmern bis spät. März 2026 von solventer Familie gesucht. 05361-6542969, ella-henke-immobilien.de

**Gesucht in Fallersleben**

Paar, Ende 30, sucht Haus, DHH oder RH ab 100m² mit Garten im Westen von WOB, ggf. auch in Calberlah. 05361-6542969, ella-henke-immobilien.de

**Wohnung zu klein ...**

Mediz. Fachgestellte u. Chemielaborant erwarten Nachwuchs u. su. EFH, DHH od. RH ab 4 Zi in GF + 10 km. 05361-6542969, ella-henke-immobilien.de

**Fachwerk gesucht**

Freundl. Familie aus GF sucht Fachwerkhaus m. Garten und guter Bausubstanz in netter Nachbarschaft. 05361-6542969, ella-henke-immobilien.de

**Haus in WOB gesucht...**

Gepfl. Haus oder Haushälfte min mind. 4 Zi von Familie aus Stuttgart gesuch. Budget bis ca. 480.000,-. 05361-6542969, ella-henke-immobilien.de

▶ **EIGENTUMSWOHNUNGEN**

**2-3 Zimmer in GF gesu.**

Ehepaar sucht nach Hausverkauf helle Eigentumswohnung mit Balkon und Kellerraum in gepfl. Wohnhaus. 05172-9644911, ella-henke-immobilien.de

**Ab 3 Zimmern gesucht**

Großzüg. Eigentumswohnung in WOB mit 3-4 Zi und Balkon von IT-Beraterin und ihrem Mann gesucht. 05172-9644911, ella-henke-immobilien.de

▶ **BAUGRUNDSTÜCKE**

**SUCHE Baumöglichkeit ab 400 m²**, Abschnitt vom Garten, Abriss, 2. Reihe, Resthof o.ä. ☎ 0176/15416372

▶ **WOHNUNGSMARKT VERMIETUNGEN**

**3 Zi.-Whg. zu verm. á 66 und 90m²** in Hankensbüttel ☎ 0176/24341080

▶ **WOHNUNGSMARKT GESUCHE**

**Su. Haus od. Whg., zur Miete, im Raum WOB.** ☎ 0172/6291241

▶ **HANDWERKER**

**Dachrinnenreinigung**

**1,50 € pro lfd. Meter diverse Kleinreparaturen, Neukunden Rabatt 20% mit dem Code „HALLO WOCHENENDE“**  
**Dach&Fassadengestaltung gbr**  
**Tel. 0155 10 17 54 80**

36714601\_002425

**Fliesen & Design**  
Fachbetrieb für Fliesen-, Platten- und Mosaikverlegearbeiten

**Beratung Verlegung Verkauf**

- Badsanierung
- Treppen und Balkone
- Natursteine

38518 Gifhorn – Bostelberg 5  
Tel. 0 53 71/9 37 68 32  
05 31/1 22 88 21  
E-Mail: fliesenunddesign@gmx.de

**Dachtechnik Angebot 25% Rabatt** für Neukunden auf Dacharbeiten Flachdach Ziegel Dach Schornstein Sanierung 8€ der Quadratmeter für Dachreinigung statt 18€ Dachrinnen Reinigung ☎ 0531/40200245

**Der Handwerker für alle Fälle**, der auch für "Kleinkram kommt" ☎(0160) 96333244 gewerblich

▶ **BADSANIERUNG**

**Badumbau inkl. Fliesen- und Sanitärarbeiten zu fairen Preisen,** ☎(05833) 9555115 oder 0170/5412865

▶ **ENTRÜMPELUNG**

**PIT** Inh. Ingo Pütz  
Hasselbachstr. 20  
38446 Wolfsburg

- Haushaltsauflösungen
- Entrümpelungen
- Trödel-Ankauf aller Art

**WOB 0 53 65 - 94 14 54**  
**Mobil 01 75 - 819 36 81**

**Kostenlose Entrümpelungen und Haushaltsauflösungen** bei Wiederverwendung, ☎ (0174) 2978098

**Haushaltsauflösungen, Entrümpelungen seriös u. pietätvoll** ☎(0160) 96333244 gewerblich

**TOP-Clean GmbH: Haushaltsauflösungen /Entrümpelungen, Dienstleistungen jegl. Art auf Anfrage** ☎ (05361) 291824 ✉ info@top-clean.org

▶ **GÄRTNER**

**BIRGIN GaLaBau Pflasterarbeiten,** Gartengestaltung, Rasenanlagen, Zäune, uvm. ☎ 0176 23678008

**Wir pflegen Ihren Garten**, ob einmalig, wöchentlich, monatlich oder als Jahrespflege. Hacken, mähen, vertikutieren, schneiden, pflanzen, graben, spritzen, düngen und säen usw. Schnell, sauber und fachgerecht. Fa. L. Bittner, Gärtnermeister, Gartengestaltung und Landschaftsbau ☎(0 53 63) 9 89 80

**Im Gartenbereich übernehmen** wir die Ausführung sämtlicher Naturstein- und Pflasterarbeiten sowie den Bau von Trockenmauern und Zäunen. Fa. L. Bittner, Gärtnermeister, Gartengestaltung und Landschaftsbau ☎ (0 53 63) 9 89 80

**Pflege Ihren Garten**, Hecke u. Bäume schneiden, Rollrasen (0177) 4030444

**Sie wollen Ihren Garten um- o. neu gestalten?** Dazu individuelle Beratung, Planung u. Ausführung. Außerdem fachgerechte Teich- u. Rasenanlagen sowie Pflegearbeiten jeglicher Art führt aus: L. Bittner Gartengestaltung und Landschaftsbau ☎ (0 53 63) 9 89 80

**Containerdienst: Container 2m³ bis 40 m³** für Entsorgung von verschiedenen Materialien. K-H Dannheim ☎(0 53 71) 73 584

**Gartenbau-Köppen.de**

☎(0171) 6035547 + 05371/72984  
Hofeinfahrten, Wege- u. Terrassenbau, Granit- u. Mauerbau, Rasensanierung, Rollrasen, Grundstückspflege, Baumfällung, Erd- u. Baggararbeit, Zaunbau  
**Unser Angebot ist Geld wert!**

**Gärtner su. Arbeit**, Gartenpflege, Heckenschnitt, Baumfällung, usw. Biete auch preiswerte Entrümpelungen u. Haushaltsaufl. an. (01 57) 78 79 23 97

**Baum-, Strauch- u. Heckenschnitt** sowie Baumfällung und Rodung jeglicher Art führt aus: Fa. L. Bittner, Gärtnermeister, Gartengestaltung und Landschaftsbau ☎ (0 53 63) 9 89 80

**Wuzelfräsen: Fräse Ihre Baumwurzeln** fachgerecht heraus. K-H Dannheim ☎ (0 53 71) 73 584

▶ **GEBÄUDE- & FENSTERREINIGUNG**

**TOP-Clean GmbH: Reinigen Ihrer** Glasanlagen- z.B. Fenster/ Wintergärten/Vordächer für gewerbliche sowie private Haushalte ☎(05361) 291824 ✉ info@top-clean.org

▶ **MALER / TAPEZIERER**

**Zimmer tapezieren ab 100,-€**, Beratung u. Besichtigung kostenlos! + Wochenend-Service! ☎(0176) 61531056 o. ☎05371/6723367 gew.

**Maler im Ruhestand**, (0178) 1312131

**Anstrich und Tapezierarbeiten** führt aus: ☎ (01 71) 9 93 81 58 gew.

▶ **MÖBELTRANSPORTE**

**PLATE UMZÜGE**

**Kein Umzug ohne unser Angebot!**

Porschestra. 4 · 38112 Braunschweig  
**Tel.: +49 531 / 4 00 666**  
info@plate-umzuege.de

37455901\_002425

**C&K Umzugsservice, Umzüge, Entrümpelungen, Renov., Möbelsmontagen, Lagerung** ☎ (05 31) 38 91 23 55

▶ **HANDWERKSARBEIT ZU VERGEBEN**

**Gartenpflege Metzner - Gartenpflege**, Hecken- & Strauchschnitt. Zuverlässig, sauber, fair. Heckenschnitt ab 10€/lfd. Meter. Unverbindliches Angebot: ☎ 0179 6046926



Foto: © Adobe Stock/WildMedia

Heinz Sielmann Stiftung

**Was bleibt? Mein Erbe. Für unsere Natur.**

Erinnern Sie sich noch an das Frühlingslied „Alle Vögel sind schon da“? In Deutschland steht der dort besungene Star auf der Roten Liste der gefährdeten Arten – wie viele weitere heimische Lebewesen, deren Lebensräume schwinden. Es liegt in unserer Hand, ihr Überleben zu sichern und unsere Lebensgrundlage zu erhalten.

Helfen auch Sie mit, den Verlust der Artenvielfalt zu stoppen, bedrohte Tierarten und ihre Rückzugsgebiete zu schützen, um sie auch noch für nachfolgende Generationen erlebbar zu machen. **Geben Sie eigene Werte weiter: mit einem Testament zu Gunsten der Arbeit der gemeinnützigen Heinz Sielmann Stiftung.** Wir fördern Natur- und Umweltschutz sowie das Naturerleben – auch für Kinder.

Deshalb setzt sich die Stiftung, ganz im Sinne ihres Gründerpaares (dem legendären Tierfilmer Heinz Sielmann und seiner Frau Inge Sielmann), mit viel Leidenschaft und aller Kraft für die Vielfalt der Natur und ihrer Erhaltung ein.

Ein kostenfreier Ratgeber zum Thema Testament und Engagement liegt für Sie bereit. Wir beantworten Ihre Fragen und beraten Sie gerne unter 05527 914 419



**hallo**  
wochenende

erscheint jeden Sonnabend/Sonntag

Verlag: Madsack Medien Ostniedersachsen GmbH & Co. KG  
31224 Peine, Werderstraße 49

Internet:  
www.hallogifhorn.de, www.hallowob.de

**Geschäftsführer:**  
Carsten Winkler, Lars Rehmann  
**Redaktionsleitung:** Melanie Stallmann

**Redaktion Gifhorn:**  
38518 Gifhorn, Michael-Clare-Str. 3  
E-Mail: redaktion@hallogifhorn.de

**Redaktion Wolfsburg:**  
38440 Wolfsburg, Porschestraße 74  
E-Mail: redaktion@hallowob.de

**Anzeigenannahme**  
hallo Gifhorn und hallo Wolfsburg  
Tel. (08 00) 1234-906

\*kostenlose Servicenummer

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Carsten Winkler

**Vertrieb:**  
Verlagshaus Werderstraße 49, 31224 Peine  
(08 00) 1234-909

E-Mail Gifhorn: vertrieb@hallogifhorn.de  
E-Mail Wolfsburg: vertrieb@hallowolfsburg.de

**Verbreitete Auflage:**  
in Q3/2025

hallo Gifhorn 48.135 Exemplare  
hallo Wolfsburg 79.787 Exemplare

**Druck:**

Druckzentrum Niedersachsen  
Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg

Gültige Preisliste im Internet:  
www.waz.mediadaten.online/zeigenblaetter  
Erfüllungsort und Gerichtsstand ist für  
das Mahnverfahren und im Verkehr zu  
Vollkaufleuten Hannover.

**Leserbriefe:** Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Gewähr übernommen. Rücksendungen nur, wenn Porto beiliegt.



Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)

33297701\_002424

► **STELLENANGEBOTE ALLGEMEIN**

Wir suchen

**Schulbusfahrer (m/w/d)**  
(Kleinbus-9-Sitzer)

für Schüler/innen mit Behinderungen  
in **Peine**, Kreis **Gifhorn** und die gesamte Stadt **Wolfsburg**.  
**Zur Teamverstärkung** (auf Minijob-Basis)  
Voraussetzungen: Pkw-Führerschein – mind. 21 Jahre alt –  
Gern auch ältere Bewerber mit hoher Zuverlässigkeit.

Sie bekommen bei uns die gesamte Fahrstrecke  
(Leer- und Besetztzeit) in voller Höhe bezahlt.  
Sie haben das Fahrzeug vor der Tür.

**Regenbogen Fahrdienst GmbH**  
Telefonisch erreichbar: werktags von 6 bis 18 Uhr  
Telefon (05308) 52 11 000  
[bewerbung@regenbogen-fahrdienst.de](mailto:bewerbung@regenbogen-fahrdienst.de)

37223201\_002425

► **STELLENGESUCHE HAUSPERSONAL**

**Für Seniorenhaushalt**  
5 Std/Woche Haushaltshilfe gesucht.  
Minijobbasis ☎05366-5060

► **STELLENGESUCHE ALLGEMEIN**

**Fliesenleger sucht Arbeit.**  
☎ 0160/ 977 39 654

**Bei Anzeigen, die unter Chiffre erscheinen,**  
können wir über Auftraggeber keine Auskunft geben. Die Geheimhaltung des Auftraggebers ist jeweils verpflichtender Bestandteil des Anzeigen-Auftrages bei Chiffre-Anzeigen.

**Achtung Stellensuchende**

Legen Sie Bewerbungen keine Originalzeugnisse oder andere wichtige Papiere bei, deren Verlust oft unersetzlich ist.

Für verlorengegangene Einsendungen können wir keinerlei Haftung übernehmen.

**Ihre Anzeigenabteilung**

36094601\_002425

Dein Job in Gifhorn und Region

**lokalboten.de**  
#1 für Zustelljobs

**Freie Stellen in**

- Leiferde
- Müden
- Parsau
- Caleberlah
- Isenbüttel
- Gifhorn
- VOitze
- WOB Tiergartenbreite

Heute eingestellt,  
morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob.  
Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!



[jetzt.bewerben@lokalboten.de](mailto:jetzt.bewerben@lokalboten.de)  
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)



TEILEN  
OHNE  
ZERREISSEN

**ZEITUNG, WO DU WILLST.**

Unser E-Paper direkt im Web oder als App.  
[abo.WAZ-online.de/vorteile](http://abo.WAZ-online.de/vorteile)



**Aller-Zeitung**  
Wolfsburger Allgemeine



# Tolle Premiere für den Lichtermarkt

**Kreisverkehrswacht:** Organisatorinnen denken durchaus an Neuauflage

VON RON NIEBUHR

**Gifhorn.** Weihnachtsmärkte und Chorkonzerte gehören für viele zum Advent einfach dazu. Gifhorns Kreisverkehrswacht trug jetzt ein weiteres Event bei, feierte auf dessen Übungsgelände doch der stimmungsvolle Lichtermarkt Premiere. Organisiert hatten ihn Manja Kraus und Claudia Rothenberger.

„Wir haben eine spontane Idee umgesetzt mit dem Lichtermarkt“, sagte Manja Kraus. Weil Claudia Rothenberger und sie sich ein Herz fassten, wurde aus „Wir könnten ja mal“ kurzerhand „Wir machen das einfach mal“. Rothenberger nutzte ihre Kontakte zu Kunsthandwerkerinnen und

-handwerkern aus der Region, um für die Premiere des stimmungsvollen Lichtermarktes Ausstellende zusammen zu bekommen. Gut 20 Stände waren es letztlich. Zu entdecken und erleben gab es unter anderem Handarbeiten sowie Dekoration aus Hufeisen. Dazu gesellten sie eine Hundeschule und der Grebshorner Tierschutzverein Weisser Phoenix, der auch ein Tierhospiz betreibt, sowie der Gifhorer Verein Stellwerk, der sich der Förderung seelischer Gesundheit widmet. Die Kreisverkehrswacht selbst informierte ebenfalls über ihre umfangreichen Aufgaben.

Eine Tombola bot dank kräftiger Unterstützung von Gewerbetreibenden, Kaufhäusern, Apo-



Premiere geglückt: Gifhorns Kreisverkehrswacht organisierte auf ihrem vereinseigenen Übungsgelände erstmals den stimmungsvollen Lichtermarkt. FOTO: RON NIEBUHR

theken und Co. attraktive Preise. Mit Glühwein, Punsch und Kakao wärmten sich Besucherinnen und Besucher auf. „Und Kinder können kostenlos Stockbrot backen“, sagte Kraus. Dafür standen Feuerschalen auf dem weihnachtlich gestalteten vereinseigenen Übungsgelände nahe der Osttangente.

Im Grunde bot der stimmungsvolle Lichtermarkt demnach alles, was man von einem Weihnachtsmarkt erwartet, „nur haben wir ihn etwas kleiner und kuscheliger aufgezogen“, sagte Kraus. Man wolle das Feedback der Ausstellenden abwarten, sei grundsätzlich aber an einer Neuauflage sehr interessiert. „Gedanklich sind wir auf jeden Fall schon dabei“, sagte Co-Organisatorin Kraus.

**80 JAHRE XXX Lutz** **NUR FÜR KURZE ZEIT!** **6x in Ihrer Region!**

**MEGATAGE**

In Wolfsburg, Garbsen, Braunschweig, Gadenstedt, Goslar & Blankenburg

**XXXL Aktion** **20% AUF ALLE** **250€**

BEI KAUF AB 1.000 €

- Gardinen
- Leuchten
- Heimtextilien
- Baby-Exklusivmarken
- Haushaltswaren & Accessoires
- Teppiche

*xxx Dankeschön für Ihre Treue!*

**XXXL Aktion** **500€** **1.000€**

BEI KAUF AB 2.000 €

*xxx Dankeschön für Ihre Treue!*

**XXXL Aktion** **30%**

BEI KAUF AB 4.000 €

*xxx Dankeschön für Ihre Treue!*

**IN ALLEN ABTEILUNGEN** **EXKLUSIV FÜR FREUNDSCHAFTSKARTEN-INHABERINNEN UND -INHABER**

**ZUSÄTZLICH 30% AUF GEKENNZEICHNETE ABVERKAUFSARTIKEL**

## Wettbewerb im Lesen

Siegerin 2025 steht fest

VON MAREN KIESBYE

**Gifhorn.** Podcasts, Hörspiele, Hörbücher – sie alle liegen absolut im Trend. Zweifellos sind ausdrucksvoll beeindruckendes Sprechen, Lesetechnik und stimmliche Interpretation also gefragte Kompetenzen, die auch die Klassensieger des 6. Jahrgangs beim Schulenterscheid des Vorlesewettbewerbs am Humboldt-Gymnasium Gifhorn unter Beweis stellten. Der Wettbewerb bleibt ein erfolgreiches Format, denn Vorlesen macht Spaß. Die jungen Vorleserinnen und Vorleser traten vor rund 60 gespannten Mitschülern gut vorbereitet an und lasen gekonnt aus Büchern ihrer Wahl vor. Als etwas schwieriger gestaltete sich allerdings die zweite Disziplin: Jeder Kandidat musste einen ungeübten Textauszug spontan darbieten. Die Vorlesenden Ava, Julia, Felix, Elise, Marie und Fiona ernteten begeisterten Applaus für ihre Lesedarbietungen. Schließlich stand für die Jury – bestehend aus Lehrkräften und älteren Schülerinnen – fest: Die diesjährige Schulsiegerin ist Marie aus der Klasse 6e. Sie darf ihre Schule im Februar beim Stadtentscheid vertreten.



Vorlesewettbewerb: Nach spannendem Wettkampf stand Marie (m.) aus der Klasse 6e als Siegerin fest. FOTO: PRIVAT